

# LA LUCHA



PERIÓDICO POLÍTICO, CIENTÍFICO, COMERCIAL Y NOTICIOSO

Aparece los Domingos

FLORIDA, Marzo 23 de 1900

Año I Núm. 4

## SUSCRICION

Por un año (adelantado) .....	4 50
" seis meses .....	2 50
" tres meses .....	1 50
Número suelto .....	0 15
" atrasado .....	0 30

Los avisos, solicitudes y artículos de interés particular se pagarán con arreglo a la tarifa de la Administración.

Los artículos de interés general se publican gratis.

En ningún caso se devolverán los originales de los artículos, publicándose estos a no.

Este periódico es editado por la Empresa "La Propaganda", cuya Dirección y Gerencia está instalada en Montevideo, en la calle Rincón número 235 A.

## La Exposición de París

LA CALLE DE LAS NACIONES—EL PABELLÓN DE ITALIA—EL PABELLÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS—¿CUÁNDO SE ABRIRÁ LA EXPOSICIÓN?

Continuamos hoy nuestro agradable paseo a través de la Exposición, y nos hallamos en el centro de la gran Explanada de los Inválidos, árida plaza hasta dos años hace, y hoy convertida en una magnífica colección de numerosos pabellones, destinados a los departamentos franceses.

En la Explanada existen cinco grandes puertas y tres estaciones del ferrocarril eléctrico que circunvalará la Exposición y que reemplaza el Desauville de 1889. Además, y en todas direcciones, se ve cruzar ebullente y aérea la gran acera, votiva, movida por la electricidad y cuya concepción atrevida nos asombrará por su maravillosa precisión e imponderable utilidad.

La calle de las Naciones será uno de los principales atractivos de la Exposición. Esta doble serie de palacios independientes, cuyas arquitecturas desemejantes, sus decoraciones y sus esculturas caracterizan las tendencias de arte en cada nación, será uno de los principales elementos de éxito. Están instalados en la orilla izquierda del Sena, entre el puente de los Inválidos y el de Alma, y un amplio boulevard permitirá que la multitud admire su conjunto y sus fachadas y pueda asistir a las bulliciosas fiestas nocturnas.

La serie de pabellones extranjeros está dividida en dos partes: separados por un jardín de cuarenta metros, en medio del cual se eleva un elegante kiosco para las músicas. Quince palacios bordean la orilla, cuyas aguas reflejan los finos encajes, la delicada arquitectura y las brillantes cúpulas de estas efímeras construcciones. He aquí el orden en que figuran: Italia, Turquía, Estados Unidos, Gran Bretaña, Bélgica, Noruega, Alemania, España, Mónaco, Suecia, Grecia y Serbia. Detrás de estos, en el *quai d'Orsay*, habrá otra fila de palacios, correspondientes a Portugal, Perú, Persia, Luxemburgo, Finlandia, Bulgaria y Rumania.

Todas estas construcciones son ligeras; pero gracias al estuco, sus muros tendrán el aspecto del mármol. Este estuco se consigue con arcilla y mármol en polvo mezclados a una solución de cola; la pasta se presta dócil a todos los moldados que, pasados a la piedra pómez y al trípoli, revisten la apariencia de mármol y dan a los pabellones que forman una magnífica apariencia de apoteosis. Hasta el yeso es metamorfoseado en pelotones de estopa. Con estos elementos, ayudados de la pintura y combinados con arte, la ilusión nos hará ver sólidos y eternos palacios en esas jaulas doradas que durarán apenas los seis meses de Exposición... sino viene un huracán.

El pabellón italiano es el más importante de los pabellones extranjeros, y ocupa una excelente situación. Cubre una superficie de dos mil cien metros cuadrados, y es de forma rectangular. Su estructura, muy fina y de factura bien acabada, reproducirá en cada fachada los principales motivos de los monumentos italianos, llamando poderosamente la atención la fachada de la Basílica de San Marcos de Venecia, ya terminada. Este artístico pabellón hace honor al arquitecto conde de Ceppi y al comisario general Tomaso Villa, así como al segundo comisario señor Mantegazza.

El pabellón de los Estados Unidos, que viene después del Turco, es de una composición por completo distinta.

La parte escultural es obra de los artistas americanos encargados de hacer la estatua de Washington, la cúdriga, las águilas y las figuras del tímpano que procede al pabellón y bajo el cual pasará el público.

El piso bajo se compone un pórtico, especie de arco triunfal, ornado de grandes columnas corintias y coronado por una cúdriga que representa la diosa de la Libertad conduciendo el carro del Progreso.

Entre las columnas será colocada la estatua de Washington.

Dos ascensores pondrán en comunicación los tres pisos de este pabellón.

En el primer piso estarán los salones de recepción íntima, reservados a los diversos Estados de la Unión; un gran hall rodeado de balcones que ocupa el piso bajo, estará destinado a las recepciones oficiales.

Durante la noche las fachadas estarán profusamente iluminadas con luz eléctrica.

### ¿Cuándo se abrirá la Exposición?

Esta pregunta se repite hace algunos días en la prensa, expresándose el temor de que los trabajos no estén terminados para el quince de Abril.

La comisión declara que no hay justificación alguna para esos temores; pero personas que parecen bien enteradas aseguran que el optimismo de la comisión no tiene razón de ser. Hay muchos palacios que parecen terminados, pero no lo están en realidad. Por dentro no se han empezado todavía. Además hay otros muchos palacios que están aún en construcción.

En vista de estos informes, se va extendiendo la creencia de que la apertura de la Exposición no podrá hacerse en la fecha fijada.

A. ANDRÉS.

## QUEMAZONES DE CAMPO

La frecuencia con que vemos quemar expulso los pastos de campos destinados a la cría del ganado, nos ha determinado a escribir este artículo, con el intento de averiguar si la tan arraigada convicción de los hacendados que usan esas prácticas, como medio de mejorar los campos y engordar el ganado, responde o no a provechosa enseñanza.

Ciertamente que en todas esas costumbres sancionadas por la experiencia, hay algo bueno, aunque los mismos que las usan no siempre pueden determinar la causa que lo origina: observan el fenómeno y eso les basta.

Necesitamos decir esto antes de entrar a examinar los desastrosos efectos que en la vegetación produce la quema de los prados, cuando, como en el caso que tratamos, se emplea año tras año.

Todos los años nos vemos rodeados por el fuego de los campos linderos, encendido por los vecinos con el sano propósito de tener verde para las ovejas.

Y es el caso que no son solamente gentes ignorantes las que se entregan a esta peligrosa práctica, al menos que estos pagos de Mansevilagra, Cerro Colorado, Milán y Chamamé, son los propietarios de grandes fundos, pues los otros, de Enero a Enero, alcanzan andan de pastos para sus ovejas.

Antes de ponernos a escribir este artículo hemos hecho una excursión de exploración para ver si en nuestros viejos amigos, los que nos han enseñado cosas útiles que hoy tratamos de aplicar, encontramos preconizada y hubiéramos olvidado la práctica de quemar las praderas.

Pero, ni en Arago, ni en Richard encontramos tal cosa.

Y si a éstos los tachan por viejos, tampoco encontramos que eso aconsejen Villero, Sansón ni Larbalétrier, algo más modernos.

Mas, rebuscando, topamos con Mr. Gasparin que dice: «no sabemos que se haya encontrado una planta completamente desprovista de cal.»

Cuando atinamos a traducir ese párrafo quedamos satisfechos de nuestra agradable excursión. Hemos encontrado la *madre del borrego*, la causa determinante de la quema de los pastos.—Estaba claro, que éstos tienen cal, potasa, etc., y algunos hasta soda: materia fertilizante para el suelo y medicinales para los animales.

Por eso dijimos antes, que esas viejas prácticas, aunque parezcan raras, encierran algo de bueno y hasta de científico.

Es como los remedios de los curanderos: si investigamos su origen, nos encontramos con los formularios de la farmacopoea antigua, con sus agregados de medicina indígena.

Conocidas las ventajas que parecen resultar de la quema de los campos, conviene averiguar, mirando por otro lado, si no son mas los perjuicios; y si no hay otro medio de llegar al mismo resultado sin destruir capital, esto es, forraje, puesto que como moneda constante y sonante debemos considerar todo lo que es susceptible de cambio por oro o de producir oro.

Somos de parecer que únicamente cuando haya epidemia en el ganado debe quemarse el campo como medio de extinguir o minorar la peste. También puede quemarse después de llover, cuando la tierra está empapada, de manera que sólo se quemé el pasto seco de arriba.

Es entendido que lo que decimos no reza con los pajonales, a éstos conviene hacerles guerra de todos modos hasta destruirlos o ralearlos para que penetre el ganado en ellos sin obstáculo.

Fuera de esos casos, por mucho pasto que tenga el campo, siempre será preferible recargarlo de haciendas hasta perderlo totalmente, muy especialmente con yeguas, antes que caer en el error de pegar fuego, salvo que se quemé alguno que otro retazo.

Las materias fertilizantes que se obtienen para el suelo quemando el pasto, se consiguen de mejor calidad y con otros agregados, con el abono de los animales.

Vemos, pues, que recargando la parte de campo que se intente mejorar, se destruye los pastizales, se abona el suelo y se aprovecha el pasto; y entre tanto, descansa el campo que estaría ocupado por el ganado, si se hubiese recurrido al fuego.

No es poca ventaja. Agreguese que el fuego endurece la tierra, quema las semillas y las raíces de los pastos tiernos, que son superficiales, en tanto que no daña a las de los pastos duros por ser profundas y resistentes.

El resultado cierto, comprobado, es que al cabo de repetir la operación por algunos años, los pastos tiernos han desaparecido completamente; sustituidos por maciegos y pastos duros, que, aunque algunos hacendados abuequen la voz para contar lo empapado que están sus campos, la verdad es que esos pastos carecen de los elementos proteínicos necesarios para el engorde rápido y desarrollo del ganado y sólo proporcionan la ración del mantenimiento, de donde resulta, que los animales necesitan doble espacio que otros mantenidos en campos de pastos tiernos.

Han de decir que el ganado mejora luego de quemarse el campo. No lo negamos, lo aceptamos como una verdad relativa y atribuimos la causa que esos efectos produce a las sales que contiene la ceniza, las que despiertan el apetito de los animales y facilitan la formación del bolo alimenticio.

Pero el mismo resultado puede obtenerse y a más bajo precio, poniendo sal en los rodeos. Esta, además, si no es un microbicida eficaz, es por lo menos un excelente preservativo contra muchas enfermedades, circunstancia que aconseja su empleo.

Llegamos, pues, a la conclusión de que sólo será conveniente quemar los pastos de los prados cuando haya peste en el ganado; pero que su uso frecuente es perjudicial porque destruye inútilmente un capital y favorece el desarrollo de pastos de mala calidad, extinguendo al mismo tiempo los buenos.

Invitamos a los quemadores de campo a hacer el ensayo que dejamos indicado y creemos que no tendrán porque arrepentirse. Eso sí que les aconsejamos que el campo que quieren mejorar lo hagan pelar hasta no dejar más que las raíces, que retiren luego el ganado y dejen descansar el campo hasta que empiece a semillar. No tendrán que repetir muchas veces la operación para ver el campo ventajosamente transformado.

TEODORO BERRIO.

(De la R. de la A. Rural.)

## LOS DRAMAS DEL MAR

LA MUERTE DE UN MILLONARIO.—ARGUMENTO PARA UNA NOVELA.—UN PREMIO DE 10.000 PESOS.—PROBABILIDADES EN OBTENERLO.—ALGUNAS CONSIDERACIONES CIENTÍFICAS.

No hace mucho tiempo murió a bordo de un vapor que regresaba a Génova, desde un puerto de la América del Sur, el archimillonario Antonio Tomba, de nacionalidad italiana, y propietario de grandes explotaciones vinícolas en la ciudad de Mendoza.

Las circunstancias en que ocurrió la muerte del referido Tomba fueron lo bastante extraordinarias para llamar la

## NUESTROS REGALOS!

Llamamos la atención de nuestros favorecedores, respecto de los regalos con que la Empresa propietaria de este periódico, ha resuelto obsequiar a sus suscriptores, retribuyendo en parte esa ayuda que ella precisa, para llegar a los fines que persigue.

Todas las semanas recibirán nuestros abonados, los periódicos «El Eco de la Moda» (edición española de «Le Petit Echo de la Mode», de París) y «El Eco de los Bordados», publicaciones las dos de suma utilidad e importancia para las necesidades del hogar; contienen aparte de sus grabados, patrones, modelos, muestras etc., infinidad de conocimientos útiles, con los cuales puede instruirse en los labores femeninas, las damas y las niñas, formando su espíritu en la escuela de la prolijidad y el buen gusto, y siendo para el hogar elementos de hacendosidad y de trabajo.

No necesitamos hacer aquí el elogio de esas revistas que regalaremos a nuestros suscriptores, porque ellas por su importancia gozan de verdadera fama mundial, y creemos sinceramente que han de ser recibidas con agrado, pues aparte de su amenidad y de lo bueno que en ellas puede aprenderse, tendrán el mérito de incorporar a la sociabilidad del Departamento, los hábitos de la moda, despertando a la vez, la afición por el aprendizaje y confección de mil delicadas labores en las que pone a prueba la mujer su primorosidad y contracción al trabajo.

Indudablemente no hemos podido escoger nada más útil, pues si a simple vista, no tienen esos obsequios utilidad para el suscriptor, representando consultando bien sus intereses, un nuevo factor que entra en el seno de la familia, sirviendo de estímulo y de enseñanza, a la vez que educa a la mujer en las prácticas de la economía y el ahorro, y la incita a la laboriosidad, que es menester en el hogar, por más que en él, se disfrute de comodidades y fortuna.

Vease bien, que estos obsequios representan para nosotros un esfuerzo considerable, pues el precio de nuestra suscripción, viene a resultar muchísimo más bajo que si se quisieran suscribir en cualquier librería separadamente a esas revistas, y si nosotros lo podemos hacer en esa forma, es debido a convenios especiales celebrados con una importante casa de la Capital que nos permite ofrecer a nuestros abonados esas publicaciones que bien podemos llamar Joyas del Hogar.

Creemos, pues, que nuestros favorecedores han de estar satisfechos con el obsequio que les presentamos y que lo recibirán conjuntamente con cada número del periódico.

LA EMPRESA.

atención pública en Italia, raíz del su-

Sintiéndose Tomba gravemente enfermo se había apresurado a embarcarse, desobediendo a las órdenes de su médico, por un capricho inexplicable, llevaba entre el equipaje una triple caja de madera, destinada a encerrar su cadáver, en el caso de fallecer durante su travesía.

Las instrucciones que había dado Tomba a su esposa eran terminantes. En ningún caso debían ser arrojados al mar sus restos mortales. Por el contrario, y costase lo que costase, se procuraría que el cadáver fuese desembarcado en puerto, sepultándolo en cementerio católico.

A los pocos días de viaje murió Tomba, la familia ofreció al capitán del barco una suma importantísima a cambio de autorización para enterrar al muerto en San Vicente de Cabo Verde, primer puerto en que debía hacer escala el vapor.

Los ofrecimientos y las súplicas de la familia fueron inútiles: el capitán cumplió con su deber, haciendo arrojar al Océano el cuerpo del viajero.

Unicamente accedió el capitán el último ruego de la desolada viuda: era éste que la caja fuera lanzada al mar, sin los pesos reglamentarios, con objeto de que flotase y pudiera arribar a alguna playa, donde, al ser descubierto su fúnebre contenido, se diera tierra al mismo piadosamente.

Habiase ya olvidado el dramático suceso casi por completo. Pero ahora resulta, que los herederos del millonario ofrecen un premio de 10.000 pesos oro al que descubra la caja y la haga llegar a Génova o Buenos Aires. Dicha promesa se halla escrita con tinta indeleble sobre un pergamino clavado en la parte superior del ataúd.

La esperanza de alcanzar la recompensa incita a los periódicos italianos a tratar de nuevo el asunto, examinando las probabilidades que existen de alcanzar el premio.

La *Italia Marinara* en su último número publica un extenso artículo dedicado a la cuestión, y del cual extractamos las conclusiones más interesantes:

«El problema—dice el autor del artículo—no es difícil de plantear, puesto que poseemos dos datos precisos y de gran valor. La caja fue arrojada al mar desde el vapor «Regina Margarita» el día 5 de Noviembre en las primeras horas de la madrugada, hallándose el barco en aguas del Santos.

Puesto que la ciudad del mismo nombre se encuentra cerca del trópico de Capricornio, y teniendo en cuenta la configuración de la costa, se puede deducir que la caja cayó al mar hacia el 24° de latitud Sur.

El segundo dato conocido es la dirección de las corrientes marinas dominantes en las costas de la América Meridional.

La gran corriente oceánica, que tiene por causa principal el movimiento de rotación de la Tierra, nace en la costa del África Occidental; surge en dirección NNE, a SSO, hacia la América Meridional, esto es, desde M. Senegambia al Brasil. En el Cabo de San Roque se divide en dos grandes brazos: el septentrional, que marcha a lo largo de la costa Norte de la América Meridional y del Istmo de Panamá, continuando por el mar de las Antillas, costas del golfo de México (donde toma el nombre de *Gulf Stream*) y canales de la Florida, hasta desembocar de nuevo en el Atlántico. Después continúa de SO, a NE, desde las costas meridionales de los Estados Unidos a las costas norte-occidentales de Europa.

El brazo meridional de la gran corriente oceánica marcha paralelo a las costas del Brasil, Uruguay, Argentina y Patagonia, se diversifica en el archipiélago de la Tierra del Fuego y, reuniéndose de nuevo, aparece en el Pacífico, dirigiéndose de S. N. a lo largo de las costas de Chile y del Perú.

La caja de Tomba debió ser, sin duda, arrastrada por la gran corriente meridional oceánica, puesto que fue arrojada al mar en el grado 24 de latitud austral.

Con objeto de proceder a las investigaciones sobre la dirección probable de la caja, a partir del día 6 de Noviembre, es preciso, ante todo, determinar la velocidad de la corriente. Suele ésta variar de un m. lo considerable, según las regiones que recorre: el brazo septentrional lleva en las costas de la Florida siete kilómetros por hora, mientras no excede de tres en el brazo meridional.

Sin embargo, ha de admitirse que la caja flotante debe seguir su fantástico camino a una velocidad menor aún, puesto que el agua libre corre más deprisa que el objeto por ella sustentado. Teniendo en cuenta dicha circunstancia y las diversas modificaciones que haya podido experimentar la corriente por razón de las influencias meteorológicas, admitimos que la velocidad de la caja es de dos en dos y medio kilómetros por hora, de suerte que invertirá en recorrer un grado de latitud, de cuarenta y cuatro a cincuenta y cinco horas.

Desde el 6 de Noviembre a la fecha actual han transcurrido sesenta y dos días, y éstos corresponden a 31 grados de meridiano. Habiendo sido arrojada al mar la caja en los 24° de latitud, su probable situación debe ser entre los 52 y 55 grados de latitud próximamente, entre las islas Malvinas, el estrecho de Magallanes y la Tierra del Fuego.



## La profilaxis del carbunclo

Con motivo de las noticias que nos llegan todos los días de los estragos que está haciendo el carbunclo en varias provincias, dice un importante diario argentino, creemos oportuno recordar a los hacendados que pueden haberlo olvidado y llevar a conocimiento de los que no lo saben, que aquí en la capital de la República, hay una sociedad del instituto que vende al público la vacuna Pasteur, que preserva a los rebaños de la temida epidemia, dando a los animales una inmunidad absoluta contra ella. Es por lo tanto una manifestación de atraso y de indolencia injustificables el hecho, de que cause tantas víctimas una enfermedad que es un juego de niños evitar, y no hay ya palabras bastante fuertes para calificar la conducta de los que se cruzan de brazos ante una afección que no solo diezma sus ganados de todas las especies, sino que por ser transmissible al hombre se convierte en una amenaza para la vida misma de las poblaciones rurales. Y ya no se está tratando de simples amenazas: los casos de pústula maligna en los intelectuales, que tienen que manejar las osamentas de los carbunculados, se están repitiendo con demasiada frecuencia.

Para librarse del carbunclo no bastan las precauciones comunes y sus géminas pueden ser transportados por mil medios de estufa en estufa; no hay más que un medio seguro para evitarlo, que es la vacunación hipodérmica aplicada a los vacunos a los ovinos y a los equinos, porque a todas las especies afecta la tenaz enfermedad. A la menor sospecha, o en el primer instante de tener noticia que en la región o vecindario ha habido algunos casos de empuje, de prurito, de nódulos, o algunas otras afecciones en esos nombres que disfrutan el carbunclo, es indispensable apresurarse a vacunar.

La operación en sí misma es de lo más simple que puede imaginarse. Con una jeringuilla de fácil asepsia y con pistón graduado, que se llena de la vacuna que se vende ya deseada, y terminada en una aguja que conviene sea corta para ser más fuerte, se inyecta la cantidad indicada para cada sujeto según especie y edad. La inyección debe hacerse bajo la piel, pero sin penetrar en el músculo la punta de la aguja, y sin que la aguja dentro de la piel misma, para lo cual se pellizca y se tira el cuero con la mano izquierda, perforándolo en el hueco que se forma, y cuidando de que penetre paralelamente al músculo con la aguja. Es cuestión de medio minuto, y la práctica de unas pocas inyecciones basta para enseñar al peón más torpe. Los estancieros que tienen instaladas ranuras y bretes, pueden vacunar grandes cantidades de animales en un día, y los que no las tienen llevarán en el pezado la penitencia, viéndose obligados a luchar con mayores tropiezos y demoras. Pero a éstos les bastaría armar con tres paños y un atravesado, una especie de palenque para correr los lazos, sujetando contra él al animal, que parado puede recibir la inyección detrás de la pata, sin el menor peligro para el operador, y sin que sea necesario acostarlo en el suelo, lo cual es siempre difícil y brutal. Si en el menor palenque que se coloca en el extremo de una cuerda de dos pies de largo un gancho de hierro asegurado por ella, luego de practicada la inyección se engancha con él la argolla de lazo, y el mismo animal al tratar de huir, se lo quitará de la cabeza queriendo en libertad sin mas trabajo y sin usar de mayor violencia.

Como se ve, es lo más simple imaginable. La única precaución indispensable es limpiar bien la jeringa cada vez que se usa, debiendo frotarla con alcohol y mantenerla en alcohol por un par de minutos.

## Progresos de alumbrado

### LA LAMPARA NERST

Sobre la conveniencia y la utilidad de esta lámpara, ha dado, ante la *Société française d'Electricité*, una conferencia el Dr. Salomon, de cuyo trabajo extraeremos lo siguiente:

«Las actuales lámparas eléctricas presentan el inconveniente de la destrucción del cuerpo incandescente cuando éste se halla sometido a la acción del oxígeno del aire. Los carbones de las lámparas de arco tienen también la desventaja de exigir una renovación casi diaria.

Por esta razón debía hallarse el filamento en el vacío.

El profesor Nerst emplea en su lámpara conductores llamados de *segunda clase*; óxidos de magnesio, de circonio, de torio, de litio, etc., materias que se distinguen por su incombustibilidad absoluta a las más altas temperaturas. Según una conocida ley física, el filamento transformará tanta más energía en radiaciones luminosas cuanto más elevada sea la temperatura a que se

encuentra. Por consecuencia de la incombustibilidad de la materia iluminante que emplea Nerst, se obtiene este resultado con facilidad mucho mayor que, con el filamento de la lámpara de incandescencia ordinaria.

Esta incombustibilidad constituye la superioridad del mecherero Nerst sobre los antiguos quemadores de gas. Los filamentos luminosos de Nerst, en forma de hilos ó de tubitos de 5 décimas de milímetro de diámetro y de 10 milímetros de longitud, son aisladores casi perfectos en frío, y se convierten en conductores en cuanto se eleva su temperatura a unos 500 ó 600 grados C. De modo que la lámpara Nerst necesita ser calentada previamente para llegar a ser conductora y después todo el luz, lo que se consigue del modo más sencillo aproximando un instante al filamento una cerilla ó una lámpara de alcohol, y en los casos en que esta operación es molesta, queda el recurso de aplicar los quemadores automáticos. En las lámparas automáticas se obtiene el calentamiento por la incandescencia de un tubito de porcelana puesto al rojo por medio de un hélice de alambre de platino muy delgado. Gracias a un desarmador automático, encerrado en el cuello de la lámpara, la corriente lleva a la incandescencia primero al tubo de porcelana, y después, cuando se ha encendido al cabo de algunos segundos, se corta la corriente en el circuito encendedor y pasa solamente por el filamento incandescente.

La relación entre el consumo de una lámpara Nerst y una de incandescencia ordinaria de igual potencia luminosa, es de dos a cinco, es decir, que una lámpara Nerst de 25 bujías consume la misma cantidad de fluido que la ordinaria de 10 bujías.

Pero no es esta la principal ventaja de la nueva lámpara: a partir de 100 bujías, las lámparas Nerst no consumen más que un watt por buja, de tal modo que la lámpara de 500 bujías podrá hacer seria competencia a la de arco voltaico, pudiendo adaptarse a todas las tensiones sin necesidad del montaje en serie.

La duración de la nueva lámpara es de trescientas ó cuatrocientas horas, pasadas las cuales sólo habrá necesidad de renovar el filamento, quedando en servicio el resto del aparato: cuello, tulipa, etc., lo que constituye otra ventaja más sobre las incandescentes hoy en uso.

Actualmente hay en construcción lámparas de 25, 50, 100 y 500 bujías, para tensiones de 110 á 220 volts y más; otra ventaja sobre las lámparas de arco y sobre las incandescentes.

El color de la luz que emite la lámpara Nerst, es, de todas las iluminaciones artificiales, el que más se acerca al de la luz del día. Faltan los rayos rojos que abundan en las incandescentes, y otro tanto sucede con los rayos violeta del arco voltaico y los verdes del mecherero Auer. La lámpara Nerst no pretende subsistir en absoluto a las eléctricas hoy en uso, porque éstas seguirán siendo indispensables en muchos casos; pero tenemos la convicción de que este invento será, con respecto a la electricidad, lo que el mecherero Auer ha sido y es para el alumbrado a gas. Su autor no presenta sino un medio más de transformar la energía eléctrica en luminosa.»

(De La Naturaleza).

## DE TODAS PARTES

### Asilos de animales en la India

Desde los tiempos más remotos los animales han sido objeto de respeto, veneración y hasta de culto en la India; hoy, en un solo asilo, en Lopeidaur, cerca de Calcutta, se cuentan 120 toros, 307 vacas, 171 terneros, 72 caballos, 69 carneros, 15 cobras, 141 palomas, 4 gallinas, 4 gatos, 32 monjes y 5 perros. Numerosos asilos como ese existen en distintos puntos del país, en que se recogen los animales abandonados, viejos ó enfermos.

### Fortunas para todos

La ciudad de Glasgow está dispuesta a pagar un millón de libras esterlinas a quien resuelva el problema de despejar la enorme capa de humo que pesa sobre la ciudad.

El Estado de Massachusetts, en los Estados Unidos, ofrece 20.000 dólares a la persona que le dé el remedio para librar los campos y los bosques de uñas mariposas que los están asolando.

Australia sigue ofreciéndose a hacer inmensamente rico al hombre que la libre de la plaga de conejos. La recompensa es tan grande, que como es sabido, el gran Pasteur entró allí a alguno de sus discípulos para ver si inventando a los conejos distintas enfermedades podía acabar con la plaga; los resultados sin embargo, no fueron satisfactorios, y desde hace años los conejos, habiendo devorado toda la yerba, han echado uñas y trepan a los árboles, los cuales dejan sin hojas.

El emperador de la China lleva más de 50 años ofreciendo también recompensas sin cuento a quien pueda resolver el problema del opio en su país; el vicio de fumar opio ya cundiendo de tal manera en aquel imperio, que amenaza despopolarlo.

### Una gran torre en Bafalo

Una de las principales atracciones que ofrecerá la Exposición Panamericana que se celebrará en Bafalo (Estados Unidos) en 1901, será una torre mayor y más monumental que la de Eiffel en París.

A la altura no bajará de 380 metros, midiendo en la base de 130 metros cuadrados. Tendrá siete pisos y treinta y tres ascensores eléctricos, capaces de elevar 10.000 personas por hora. En cada piso habrá cómodo cabida para unas 20.000 personas.

El costo de esta enorme construcción de acero se estima en un 600.000 de pesetas. Y como la de París costó 2.000.000 mas, y los ingresos del primer año cubrieron los gastos, se calcula que la americana constituirá un buen negocio.

### Fenómenos eléctricos

Citaré el fuego de San Telmo. Me decía una vez un amigo que en cierta ocasión, pasando de noche a caballo muy próximo a un cerco de pajas, notaba como que una luz lo perseguía, desprendiéndose ella constantemente de las puntas de algunas de dichas pajas. Me parece haberle explicado el fenómeno, cuando le dije que era eso una manifestación de la electricidad, la cual tiene, entre otras, la propiedad de desprendirse por las puntas. El hecho se realiza, particularmente, cuando en una tempestad las nubes desarrollan una gran tensión eléctrica.

Los tales fuegos de San Telmo se suelen ver hasta en la misma persona, a quienes vestidos y sobre los objetos que lleva en la mano.» Julio César cita el caso de haber visto las picas de una de sus legiones inflamadas al poco rato de producirse una lluvia de piedras; y lo mismo dice Tito Livio, pero con el agregado de que no solo vio la luz en las picas, sino también en un bastón que llevaba en la mano cierto jinete. Aunque éstas sean observaciones antiguas, capaces, por lo tanto, de ofrecer algunas dudas, sin embargo se podrían multiplicar los casos de modernas observaciones que guardan inmediata analogía y hasta idéntica similitud con aquellas.

Publico este suceso, porque creo que esos sucesos deben siempre hacerse conocer a los timorosos (excluyo desde luego a los místicos), que no teniendo noción del fenómeno, al verlo producir, se alarman y lo atribuyen, tal vez por tradición, a ánimus en pena, sin aceptar; acaso, una legítima y natural explicación, como la que acabo de dar.

## La casa de Palma hermanos

Calle 18 de Julio N.º III, esquina Araya

MONTEVIDEO

En medio de las grandes agitaciones y crisis que hemos pasado, han habido algunos ciudadanos que alejados de las pasiones políticas, y dotados de un espíritu animoso han llevado a cabo obras dignas de aplauso, instalando talleres y casas comerciales que dan importancia a nuestra industria y que son el reflejo vivo del adelanto de nuestro país. Sin embargo, cosa rara muchos de esos establecimientos, si bien gozan de una fama bien justa, y atraen con sus productos numerosos clientes, no son conocidos en su interior; es decir, para la mayoría del público sus instalaciones y sus procedimientos de trabajo son desconocidos, todo porque sus dueños, retraídos, ó concretados a la labor de la jornada diaria, no son amigos de la exhibición y con su modestia quizás exagerada, no muestran toda la importancia de sus establecimientos, con sus notables elementos.

A nosotros que todo aquello que tiene carácter nacional, nos entusiasma y seduce arrancado a nuestra pluma conceptos merecidos de aplauso y de estímulo, y que acostumbramos a visitar cuanto taller nuevo viene a aumentar el número de los elementos de prosperidad, nos atrajo el renombre de la casa de los señores Palma Hnos., y sabiendo que en su nuevo local, el hecho la mencionada, firmó importantes innovaciones, nos propusimos hacerle una visita, para dar cuenta más tarde al lector de las impresiones que se recojan en esa atmósfera placida y de laboriosidad que se respira en el taller.

Nunca, y lo declaramos con nuestra libre franqueza, creímos recibir tan agradables impresiones, nunca, pensamos que la casa de confecciones y artículos para niños, pudiera hallarse instalada en una forma tal, que puede decirse, representa lo más adelantado de su industria y colocarse a la par de los grandes centros manufactureros de la Europa. Pero, cuando salimos de ella con el espíritu regocijado, al ver un establecimiento cuyos dueños son uruguayos planteado con todos los perfeccionamientos modernos, pensamos cuán

adelantada podría estar la industria del país, si hubieran muchos elementos progresistas como los señores Palma Hnos., que se preocuparan así como ellos, de dotar sus talleres de todo lo más moderno que se ha inventado para perfeccionar el trabajo del hombre y ahorrar un gasto excesivo de fuerzas humanas. Dejando esas consideraciones que podrían apartarnos de nuestro principal objeto, trataremos de ofrecer a nuestros lectores los detalles más interesantes de esa importante manufactura.

El establecimiento está situado en un paraje céntrico de la ciudad, en la calle 18 de Julio, n.º 111, esquina de Araya, donde estuvo la casa de Mezziolini. Al frente está el despacho para el público amplio y arreglado con atrayente sencillez, con sus grandes mostradores, estantes y armazones de madera, asemejándose a la casa de módicos de París, Londres, Berlín etc. Un número regular de empleados atiende ese servicio, y para facilitar las tareas y atender con prontitud la clientela, el servicio de caja se hace por un sistema automático, que aunque ya empleado en otros lados, ha sido aquí perfeccionado. Después de ver la parte principal habilitada para despacho del público, y que guarda una cantidad inmensa de artículos manufacturados, pasamos al taller de cortadoras, en el que se ejecutan todos los modelos y efectúan los cortes de las piezas que luego ha de dar por terminada la labor del obrero y de la máquina. Al lado de esta repartición, se encuentra la sección en que se han instalado un motor americano, de 15 caballos efectivos y un dinamo, sistema alemán de gran perfección y utilidad. El motor transmite la fuerza necesaria a las máquinas que se emplean en la costura y confección de diferentes artículos, y suministra a la vez el movimiento necesario del dinamo de poder para 250 luces, y que provee de este elemento, a todas las secciones de la casa.

En la planta alta del edificio está instalado con grandes mesas y máquinas el taller de costuras, en el que trabajan no menos de sesenta operarias en medio de un orden y una labor admirables.

Allí es donde se pone término al artículo, donde se le concluye después de haber pasado por diversas fases y de donde se envía a los depósitos ya pronto y preparado para la venta. La tarea de la operaria, es secundada por los elementos mecánicos que cuenta la casa, los cuales, a su vez, prestan los servicios que presta la electricidad, suministrando calor y luz para infinidad de quinqueros. El empleo de la electricidad en diversas operaciones, viene a constituir un adelanto notable en las prácticas industriales y viene a ser una cosa nueva entre nosotros, bien admirable por cierto. Como más adelante lo decimos trabajan en el taller 60 obreras, y esto que a muchos parece un detalle baladí, tiene un gran significado para los que pensamos que la mujer, debe buscar trabajos honrosos y livianos en los que pueda aprovechar sus fuerzas y actividades, abriéndose así una brecha para luchar por la existencia, y convirtiéndose así en elementos de utilidad para el hogar, y capaz de bastarse por sí sola en sus necesidades.

Además del número indicado trabajan fuera del taller unas cien obreras más y unos treinta oficiales sastres, por lo que bien puede decirse que la casa de Palma Hnos. ayuda al sostenimiento de doscientos hogares.

Este establecimiento manufactura mensualmente de cinco a seis mil trajes, de diversos tamaños, empezando por los de criaturas de dos años y concluyendo por los de hombres. Emplea en sus artículos los mejores géneros y telas francesas, inglesas y alemanas que las recibe directamente, y que son compradas todos los años personalmente por uno de los socios de la casa, que con tal objeto hace viajes periódicamente, en los cuales visita las casas más importantes de Europa. Un detalle final: cuanto se confectiona en la casa se vende casi de inmediato, prueba de la bondad y superioridad de sus confecciones.

Esto es así, casi a vuela pluma puede decirse, el importante establecimiento de los señores Palma Hnos. compatriotas laboriosos a quienes seduce grandemente la vida de la actividad fabril, y a quienes debe ayudarse, siquiera como recompensa a los que teniendo fe en su obra, trabajan con arlor y hacen que su prosperidad, se refleje sobre el porvenir industrial de la tierra en que nacieron.

## Caballos de luto

Está en uso en Inglaterra el escoger caballos negros, completamente negros desde la cabeza a la cola, sin la más pequeña mancha que altere este color, para arrastrar los coches mortuorios.

Desde hace cinco semanas, la influencia ó dengue se ha desarrollado en Londres en proporciones espantosas. En la primera semana causó dicha enfermedad 38 defunciones; en la segunda, 63; en la tercera, 190; en la cuarta, 316, y en la última 316. Al propio tiempo, las defunciones cau-

sadas por la bronconeumonía han llegado al número de 1.221, y la mortalidad ha excedido en 612 individuos a la que normalmente se registra allí por término medio.

La consecuencia inmediata de esto lamentable estado de cosas ha sido que se elevara el precio de los atantes y también el de los caballos negros.

El de estos últimos, especialmente, ha alcanzado proporciones extravagantes, y las empresas de pompas fúnebres se disputan a puñal los animales.

Pero, naturalmente, el número de esos caballos no ha aumentado tanto como quisiera, por lo que varios empresarios de pompas fúnebres se han visto frecuentemente en la penosa necesidad de rechazar los encargos que se les hacían para que cuidaran de enterrarlos.

No hay que pensar en los caballos de color oscuro ni aun en los que lo tienen muy negrozco, para juntarlos a los negros; el público se sublevaría si esto se pusiera en práctica.

¿Qué han hecho, pues, esas empresarios? Una cosa muy sencilla: se han aliado a las exigencias del uso en lo que al color respecta, y, no pudiendo obtener caballos de luto naturales, los han fabricado artificiales.

Nada es tan fácil, y esto lo saben todos los peluqueros y muchos de sus parroquianos, como el teñir químicamente los cabellos de los hombres; a este efecto se emplean numerosas tinturas. Con otras análogas, sin duda, las empresas de pompas fúnebres de Londres tiñen el pelo de sus caballos y complacen así a su clientela.

El procedimiento es ingenioso y merece ser relatado; pero uno tiembra al pensar en el espectáculo que deben ofrecer esos caballos teñidos, cuando puestos a la cabeza del cortejo fúnebre y en medio del recogimiento y la solemnidad propios del acto, el cielo lluvioso de Londres suelta repentinamente un chaparrón.

## La inteligencia de los pájaros

El «Tukankoban», como le llaman los cazadores malayos, vive en los bosques vírgenes de los montes Arak, cerca de la costa septentrional de la nueva Guinea.

Lo curioso en él es una manera de fabricar el nido, lo que pone de relieve su inteligencia.

Para ello elige un claro donde el suelo está bien parejo, y en el centro de él levanta un arbusto de 1 metro y 20 de alto. El toro de este arbusto, que servirá de eje al edificio de modo que disminuya la base, el pájaro amonta cierta cantidad de musgo; después entierra en el suelo, inclinándolo, las ramas de una planta parásita, semejante a las orquídeas. Esas ramas, que continúan vegetando y conservan su verdor durante mucho tiempo, están lo bastante aproximadas unas de otras para formar las paredes de una choza cónica cuyas dimensiones pueden calcularse en 0.50 por un metro de diámetro.

En un lado se apartan un poco para dejar una abertura, que es la entrada a la choza, y delante de esta puerta se extiende un bello césped hecho con musgo prolijamente traído. Los elementos de ese césped el pájaro va a buscarlos mata por mata, a cierta distancia, desmenuzándolos con su pico de toda piedra pedazo de madera ó hierba seca que alterara su limpieza.

Después, sobre esa alfombra de verdura sembrada de frutos, violetas de *Garzinea* y flores de *Yucca*, que va a buscar a los alrededores y que renueva tan pronto como se marchitan.

En suma, traza delante de su choza un verdadero jardín, y lo mantiene con celo que justifica el nombre que lleva, que significa «pájaro jardinero». Y no tiene más talla que un mirlo.

## LA LEYENDA DEL SAUCE

Amytis, reina de Asiria, era la esposa de Sarac, el poderoso monarca que reinaba en Babilonia, la ciudad del esplendor. Amytis tenía el talle esbeto como las palmeras del Líbano; sus ojos: ran del color de las turquesas que ornaban su banda real; el rojo de su boca parecía estallar como la flor del granado, y sus cabellos de oro deslumbraban como el cobre del Sinaí.

Se gracia conmovió a los dioses soberbios, los grandes Astoreths que habitaban la Asiria, a las esposas de esas divinidades formidables fueron también benévolas para la amable reina. Y por eso, cuando Sarac fue atacado por el medo Fraorte, los dioses, ejecutando las plegarias de Amytis, la hicieron sentir la alegría de ver regresar a su esposo cubierto con los laureles del triunfo. Así, Sarac era bien el magnífico sucesor de los grandes monarcas que se llamaban: «Príncipes de las naciones», «Pastores de los hombres», «Vicarios de Babilonia», «Reyes de Egipto, de Keroe, de Koush y de Asi-



# CIGARRILLOS "LA AMERICANA"

254 y 256 Avenida 14

ESQUINA SAN JOSE, 200, 202 y 204

## Unica casa que se ocupa exclusivamente de la fabricación de CIGARRILLOS HABANILLOS

ria». Y Amytis enorgullecíase de esta grandeza, a la cual se encontraba asociada.

Empero, ni la realza ilustre que recibía de su esposo, ni la altivez que le daban sus hijos, eran bastantes a satisfacer la ambición de la reina de Asiria.

En sus pensamientos surgía, con la intensidad de la fiebre, un ardiente deseo de grandes cosas, una sed de gloria personal; soñaba en perpetuar su reino con una obra que hiciera vivir su recuerdo en la memoria de las generaciones futuras.

El fastuoso Sarac acababa de terminar la construcción del templo de las Siete Luces de la Tierra; la reina de Asiria se dijo que el nombre de su esposo sería glorificado, en tanto que el suyo permaneciera en olvido. Bajo el imperio de Nabopolassar, predecesor de Sarac, la egipcia Nitocris, elevada por aquel a la realza, hizo construir los diques de Babilonia. Estos diques, destinados a preservar la ciudad de las crecientes del Eufrates, elevaban infranqueables ante las aguas. En otro tiempo, cuando los primeros calores de la primavera fundían la nieve de los montes de Armenia, el río, engrosado por mil torrentes, descendía en hacia Babilonia, rápido como el desastre, espantaba el terror con el rugido de su voz mugiente. Ahora pasaba inofensivo a través de la ciudad; su curso furioso no podía destruir la ribera; la obra de una mujer había puesto un yugo domador a la cólera del Eufrates. Y la celebridad adjunta al recuerdo de la egipcia Nitocris, a la reina Amytis, que sobrepasaba, en su obra terrestre, a la que la precedió en el trono de Asiria. Si Nitocris hizo grandes cosas, Amytis soñaba en un trabajo gigantesco, que eclipsara toda la que hasta entonces causaba la admiración de los hombres, e hicieran resplandecer su nombre con brillo sin igual en la eternidad de los siglos. Pero ¿qué sería ese trabajo prodigioso? Amytis buscaba en vano. Todos los proyectos que nacían en su espíritu parecíanle indignos del objeto esperado. La confusión de sus ideas, la pobreza de su imaginación la ocasionaban un profundo tedio.

Obsesionada por su deseo de gloria, la reina de Asiria se volvía sombría. Seguida de sus hijos y de sus esclavos, errabunda por las vastas cámaras, cuyos muros estaban cubiertos con escudo de pinturas al fresco, y en las que el bálsamo de Tiro y los rosales frescos, que se erguían en los vasos de bronce, perfumaban languidamente sobre los tapices multicolores, que ocultaban a los mosaicos, con el espíritu perdido en la inmensidad de su sueño; recorría aquellos grandes salones, donde prodigaban el hierro, el plomo, el bronce y el oro; navegaba indiferente al palacio, y 15000 servidores u oficiales prosternábanse a su paso por los patios interiores, en los que, sobre pilares de ciprés laminados de oro, se desplegaba un velarium de pieles de tigre.

Y hastiada un día de la semiobscuridad en que allí se hallaba, Amytis subió a las terrazas del palacio. Desde ese sitio contemplaba los numerosos templos y las grandes pirámides esculpidas a distancia, las torres en ascensión gradual, que alzaban con arraque audaz, rompiendo la monotonía de los campos unidos. Entre aquellas edificaciones, coronando la vasta ciudad de alturas elegantes, aparecían largas avenidas de toros con rostros humanos; eran ellos considerados como los genios bienhechores que ejercían una guardia real en torno de palacios. Y todos esos enormes monolitos avanzaban en líneas majestuosas sobre la campiña inundada de luz; el sol incendiaba las cosas; el Eufrates semejava una ondulación fugitiva de llamas.

Amytis tembló al ver la llanura sin sombra, la vegetación agostada por el halo abrasante del viento de los desiertos árabes. Salvo algunos grupos de palmas todo era desolación; se dijo que un milagro de arte, por medio del cual se elevarían jardines colgantes, contra los que fuera impotente el devorante estío de Asiria, sería la obra que eternizaría su memoria.

Sarac apareció en la terraza, y colocó al lado de Amytis. El rey babilonio llevaba sobre su túnica el talabí de oro; su tiara cónica con flecos de pedrería; las trenzas de su larga cabellera le flotaban sobre el cuello; su barba crespa le encubría el rostro, dándole más majestad.

—Oh, mi señor—le dijo Amytis, designándole la llanura—esta aridez me entristece. Haz venir tus obreros más hábiles y ordenales levantar jardines donde las arenas de Babilonia no tengan sitio, donde los quemantes rayos del sol activen la vegetación; que esos jardines sean una obra maravillosa que glorifique mi nombre y lo haga inmortal.

Apenas acabó de hablar la reina, cuando ya Sarac, queriendo cumplir el deseo expresado por Amytis, convocaba a sus más sabios arquitectos, y anunciándoles el anhelo de la soberana, les ordenó realizarlo. Y bien pronto a causa de la multitud de esclavos empleados en la construcción, eleváronse, como por encanto, los jardines colgantes. El agua del Eufrates, por ingeniosos medios, ascendían hasta aquellos jardines, que abundantemente regados, ofrecían el espléndido panorama de una vegetación exuberante bajo un implacable sol. Y viendo esas terrazas deliciosamente sembradas de árboles y plantas, como un edén, los cortesanos glorificaban a la reina por haber tenido la idea genial de tales jardines, puestos ya en el rango de las maravillas del mundo.

Las alabanzas y las admiraciones hicieron nacer en Amytis una vanidad prodigiosa; no dudaba de que los siglos ratificarían el mérito de los curiosos trabajos imaginados por su hastio; en su corazón se desbordaba una intensa alegría. Y Sarac se asociaba a la orgulloso dicha de Amytis, y no oían los murmullos del pueblo, el grito de cólera que subía de la multitud oscura, indignada por haber visto derrochar oro y millares de vidas para crear una obra soberanamente frívola.

Mas he aquí que un viajero desconocido se presenta en el palacio Sarac, pidiendo hablar con el rey. El viajero era un viejo pobremente vestido. Sin embargo su aspecto era imponente, bajo sus cabellos blancos; y los oficiales del poderoso soberano de Asiria no osaron negarse a conducirlo hasta su señor, en aquel momento sobre la terraza, al lado de la reina Amytis.

Como el desconocido permaneció mucho al principio, ella le preguntó, imperativamente:

—¿Extraje? ¿qué vienes a hacer aquí?—A anunciarle el castigo de tu culpable orgullo! Oh, gran reina; soy el enviado de Belus y de Merodach; soy la boca de Azur, de Ishtar y de Nabo. De parte de ellos vengo a decirte que la hechura de tu obra les ha disgustado. Te hacen saber su cólera por haber visto el oro y las vidas humanas empleadas en la vanidad edificadora de terrazas donde los árboles crecen formando jardines.

Un rayo zaguero en el horizonte con rasgos fulgurantes. El cielo hasta entonces sereno cubrióse de nubes; y el viejo desapareció de pronto. El rayo, retenido al borde de las nubes, descendió rápidamente a la terraza donde la reina y su esposo estaban aterrados. Amytis fue herida en la frente por el fuego del cielo, y su cuerpo, que parecía un gran listón de Caleda, cayó instantáneamente convertido en polvo. Sarac, loco de dolor, buscaba en vano con la vista un poco de carne, algún resto de la forma de Amytis; la reina de Asiria habíase desvanecido, mezclando su polvo a la tierra de los jardines elevados por su vanidosa grandeza.

Algunos días más tarde, en el sitio de la terraza donde cayó y se hundió el cuerpo de Amytis, vióse aparecer un árbol, de una forma extraña, desconocida en Babilonia. Creció rápidamente, y bien pronto fue un árbol cuyo aspecto desolado representaba de modo tan perfecto la imagen del dolor, que apodórase de Sarac un tedio mortal. Y el aspecto lleno de tristeza de ese árbol helaba los corazones; sus ramas esian y simulaban el gesto continuo de la desesperanza... El alma de la reina de Asiria se agitaba bajo su corteza... Era el saque Dorin, el saque de Babilonia.

Cuando oímos sus hojas expresar, con un vago murmullo, el eterno pesar, nos imaginamos que, extraído en nuestros rios, siente la nostalgia de su cielo inflamado de Asiria; que no hace sino reproducir, al través de los siglos, las lamentaciones de Amytis ante la gloria detestable de las vanas obras. Y de su follaje lloroso, corren siempre las lágrimas que una débil criatura fue condenada a verter, por haber querido cifrar su dicha en la vanidad de las cosas humanas.

PAUL ADAM.

### C. F. Bally é hijos

CALLE SARANDÍ 185a  
MONTEVIDEO

Desearios de conocer ciertos informes, referentes a una gran fábrica de calzados, que tiene fama mundial, pues sus productos circulan por la mayoría a la totalidad puede decirse, de los pueblos civilizados, nos trasladamos aires de pasada a la casa cuyo nombre sirve de epígrafe a este artículo, casa que es la sucursal principal en el Río de la Plata del establecimiento que nos ocupa. Fuimos recibidos con suma amabilidad por el señor D. Emilio Guyer, gerente de la

casa y representante de la citada firma. La fábrica de los señores C. F. Bally é hijos, está instalada en Suiza y ocupa grandes extensiones, que están comprendidas en diversos cantones de aquel país. En un album que nos puso a la vista el señor Guyer, pudimos ver los grandes edificios levantados, para que llenen las necesidades de la importante industria a que se dedican los nombrados señores, y notamos toda la importancia que representa una manufactura así, en la que cada edificio, se ha construido expresamente para un fin determinado, haciendo práctica la doctrina económica que proclama la división del trabajo, como medio de darle superioridad al producto y con objeto de conseguir en el obrero, una agilidad y una perfección en su trabajo, que no puede menos que resultar ventajoso y utilísimo.

Por cuanto se haya así habilitado a cada uno para conocer en todos sus detalles la tarea que durante años se confía a su inteligencia y a sus fuerzas. La casa de Bally é hijos poniendo y haciendo práctico ese principio económico, ha conseguido dar a cada una de las secciones de su establecimiento, grande importancia, pues cada pieza sale así confeccionada con el mayor esmero. Entre los edificios sobresalen los destinados a la fabricación de elásticos, de cortes, conclusión del calzado, etc. Como las necesidades del establecimiento cada vez son mayores, éste, ha extendido y diseminado muchos talleres en varios cantones ahorrando así a los operarios el tener que hacer largas distancias para llegar a su trabajo.

Cada taller de éstos, está rodeado de otros edificios y casitas especiales para otros y todo en fin revela una competencia excepcional en el ramo y un espíritu progresista y organizador en sus dueños. Esta gran fábrica manufactura diariamente de seis a siete mil pares de botines, cantidad extraordinaria que pone de manifiesto todos los recursos y poderosos elementos de labor que posee el establecimiento. De esa manera con una elaboración tan extraordinaria, no es extraño que dicha firma esté en relación comercial con los principales comerciantes de todos los países. Algo que revela con toda elocuencia el concepto que mereció la razón social de C. F. Bally é hijos, y de la aceptación que tienen sus productos, es que Inglaterra, es su mercado más importante de consumo.

Todo lo que dejamos dicho patentiza ese renombre universal que toda esta fábrica, la más importante y bien equipada, hasta la más apartada tierras del Orbe civilizado. Ya que hemos dicho algo de la casa Matriz, fundada hace muchos lustros, conviene que hablemos un poco también de la sucursal de Montevideo, dirigida y regentada por el señor Guyer, a quien hemos mencionado al principio. El objeto principal de esta casa, fundada en la capital, allá por el año 1870, no ha sido otro que el difundir los productos de la fábrica de Suiza cosa que ha hecho y que sigue haciendo aún, con todo celo y empeño posibles. Después de muchos años en que trató de acreditar los calzados procedentes de la mencionada fábrica, cosa que consiguió debido a la actividad desplegada y a la notable calidad de los productos, en ambas repúblicas del Plata, se ha visto en el caso de anexar también la venta de calzado del país, dando las trabas que las leyes aduaneras, ponen al producto extranjero. Por eso la casa de Montevideo se dedica a los dos ramos citados, es decir, al expendio de productos nacionales y extranjeros.

Además de los artículos citados, el establecimiento abarca los ramos de tabalería, zuequería, alpagartería, materiales para dichas industrias, depósitos de lonas en general y especiales para máquinas agrícolas, artículos para carruajes y para la fabricación de quesos. Como se ve, esta casa introductora, representa importantes y diversas industrias y por eso no es de extrañar que esté reputada en nuestro país como una de las más serias y mejores.

Creemos que a nuestros lectores, puede interesar el conocimiento de una casa así, y en ese sentido nos permitimos indicarla, pues ella representa el esfuerzo reunido de la potente industria europea, y de la producción nacional, bien combinadas bajo la dirección competente del señor Guyer, ventajosamente conocido en nuestro país y en los círculos comerciales.

### Sesión espiritista

Doña Emerenciana, digna señora, muy espiritista y médium de una sociedad espiritista a la que pone en comunicación cuando se lo ordenan, no sólo con cuantos existieron en el mundo traidor, si que también con los espíritus habitantes de todos los planetas conocidos,

invitó hace algunos días al señor Prudencio a una sesión magna que había de celebrarse en los salones del Occidental. Volátil Inmaterial, centro espiritizador muy acreditado en la villa y corte.

El señor Prudencio es un maestro carpintero granujiento, manchoso y sin rival en lo que respecta a hacer virutas de un leño cualesquiera, por leño que sea. Mis esto no obstante, no tiene pocas emayores con que presentarse en sociedad.

Así es que, hondamente preocupado, y desandando no desaprochar la invitación, su cuidado primero fue ir a visitar a don Lucas, un caballero grueso y lozano, conocido a todos, gracias al señor Prudencio y otros personajes tan sencillos como el y a algunos arreglillos electorales. En cuanto estuvo frente a el le dijo:

—Don Lucas, ¿usted es un hombre, como quien dice?

—Gracias, amigo; para servirle.

—Eso es; no hay de qué. Pues bien, don Lucas, ¿usted, además de hombre, es concejal, dicho sea con respeto.

—Misericordia!—exclamó el edil dispuesto a ruborizarse.—No me lo cite V. en cara.

—Hombre, otros oficios hay peores.

—Eso es verdad. El mío es de los que dan fama... y demás. Si no fuera porque hay quien alza el gallo de vez en cuando.

—Bueno; ello es que las personas sencillas comen en todas partes y de todas partes. Y digo yo: para comer en ciertos sitios es necesario poder fraco: ¿vergo, V. tiene fraco?

—Mucho que sí.

—Pues sobre el vengo.

—Sobre mi fraco?

—No; a que el vaya sobre mi. Vengo a pedírselo prestado.

—Es que... antojárame que ha de venir a V. ancho.

—No importa.

—Bueno; se lo prestaré.

Poco después el señor Prudencio, elegantemente vestido, se dirigió al local de la sociedad espiritista, dándose aire de gran persona.

Al llegar allí muchos le miraron y se hablaron al oído.

—¿No le conoce usted?—decía uno.

—Sí es el propio Séneca...

—Creo que sufre V. una equivocación. Ese sí es el mismísimo Galileo.

—Yo tengo para mí—añadió un tercero—que ese hombre es un polizón disfrazado. Ojo con él, porque ehámedado en la nariz...

El señor Prudencio se sentó en una silla, cruzó una pierna sobre otra y se preparó a presenciar cómodamente cuanto allí ocurriese.

Una vieja que estaba a su lado se entretuvo en narrarle minuciosamente su última invención en Júpiter.

—¿Lo ve V., don Nicasio? Si yo bien lo decía... Ese hombre es Atila; y aun que, en castigo de sus delitos está condenado a vagar durante veinte siglos, de planeta en planeta según tu teoría de decirme Demóstenes, allá cerca de la Luna, siempre se manifestará cual atañido fué, revoltoso y angustioso. Vea cómo aprueta los molletes.

Por fin, comenzó la sesión. Todos los presentes mascararon una oración, incomprendible para nuestro carpintero.

Después un señor muy moreno, el mismo que dirigió aquella, se acercó a don Emerenciana, quien se había colocado ante el auditorio; pronunció algunas frases, la tapó los ojos, descargó sobre ella varios puñados de fluido magnético y aquella señora quedó dormida.

—Hermanos míos—dijo el moreno—ya está completamente hipnotizada.

Tragó saliva y prosiguió:

—Los sucesos del día son tremebundos. La cuestión palpitante, aquella en que está noche hemos de fijar nuestra atención, es la del Municipio.

Las corporaciones municipales, norte y guía de los pueblos, son las que marcan su derrotero. Todos los Ayuntamientos españoles están libres de la más mínima sangría; todos resplandecen con el sol. Porque, de lo contrario, como aquí en Madrid, los pueblos se hubiesen alzado a una voz, los representantes hubiesen pedido cuentas a sus representantes, y no habría marqueses que el vasesen por todos los ambitos su potente voz, ora

—¡Silencio!—gruñó una vecina.—¿Así respeta V. al guerrero Atila?

Y abandonando una mano al hipnotero, prosiguió:

—¿Se ve V., señor Atila, según a mí lado, Nancas se sienta al lado de los señores inferiores. Yo he recorrido Marte, Venus y Urano, y sé distinguir. Por eso se aprende mucho por los espíritus interplanetarios. Ya le he visto a V., ya, purganda, por el éter, sus molletes delitos y cabalgando en su caballo pío, aquel cuyos cascos impelían por la yerba. ¡Ay, Atila, Atila, qué V. un infame!

—¡Alto ahí! Basta de mojarlas—rugió el señor Prudencio irónico y livido.—Yo no soy Atila, ni malvado, ni nadie tiene por qué ponerme mojes de merjanjes, ¿entendemos? A mí me llaman Prudencio, y lo soy; a mucha honra, ¿verdad? Yo no hay entre los que manchan maderas una persona de más saqueo y más cubal que este cura. ¡Pues bonito soy yo para que me vengas con esas cuchipandas!

—Gracias, amigo; para servirle.

—Eso es; no hay de qué. Pues bien, don Lucas, ¿usted, además de hombre, es concejal, dicho sea con respeto.

—Misericordia!—exclamó el edil dispuesto a ruborizarse.—No me lo cite V. en cara.

—Hombre, otros oficios hay peores.

—Eso es verdad. El mío es de los que dan fama... y demás. Si no fuera porque hay quien alza el gallo de vez en cuando.

—Bueno; ello es que las personas sencillas comen en todas partes y de todas partes. Y digo yo: para comer en ciertos sitios es necesario poder fraco: ¿vergo, V. tiene fraco?

—Mucho que sí.

—Pues sobre el vengo.

—Sobre mi fraco?

—No; a que el vaya sobre mi. Vengo a pedírselo prestado.

—Es que... antojárame que ha de venir a V. ancho.

—No importa.

—Bueno; se lo prestaré.

Poco después el señor Prudencio, elegantemente vestido, se dirigió al local de la sociedad espiritista, dándose aire de gran persona.

Al llegar allí muchos le miraron y se hablaron al oído.

—¿No le conoce usted?—decía uno.

—Sí es el propio Séneca...

—Creo que sufre V. una equivocación. Ese sí es el mismísimo Galileo.

—Yo tengo para mí—añadió un tercero—que ese hombre es un polizón disfrazado. Ojo con él, porque ehámedado en la nariz...

El señor Prudencio se sentó en una silla, cruzó una pierna sobre otra y se preparó a presenciar cómodamente cuanto allí ocurriese.

Una vieja que estaba a su lado se entretuvo en narrarle minuciosamente su última invención en Júpiter.

—¿Lo ve V., don Nicasio? Si yo bien lo decía... Ese hombre es Atila; y aun que, en castigo de sus delitos está condenado a vagar durante veinte siglos, de planeta en planeta según tu teoría de decirme Demóstenes, allá cerca de la Luna, siempre se manifestará cual atañido fué, revoltoso y angustioso. Vea cómo aprueta los molletes.

Por fin, comenzó la sesión. Todos los presentes mascararon una oración, incomprendible para nuestro carpintero.

Después un señor muy moreno, el mismo que dirigió aquella, se acercó a don Emerenciana, quien se había colocado ante el auditorio; pronunció algunas frases, la tapó los ojos, descargó sobre ella varios puñados de fluido magnético y aquella señora quedó dormida.

—Hermanos míos—dijo el moreno—ya está completamente hipnotizada.

Tragó saliva y prosiguió:

—Los sucesos del día son tremebundos. La cuestión palpitante, aquella en que está noche hemos de fijar nuestra atención, es la del Municipio.

Las corporaciones municipales, norte y guía de los pueblos, son las que marcan su derrotero. Todos los Ayuntamientos españoles están libres de la más mínima sangría; todos resplandecen con el sol. Porque, de lo contrario, como aquí en Madrid, los pueblos se hubiesen alzado a una voz, los representantes hubiesen pedido cuentas a sus representantes, y no habría marqueses que el vasesen por todos los ambitos su potente voz, ora





**ERNESTO HERWIG**  
Introducción y manufacturero  
DE  
**Tabacos y cigarros**  
**LA ARISTOCRÁTICA**  
UNICO REPRESENTANTE  
DE LA CASA  
JEZLER V. HOENIG-CACHOEIRA  
(BAHIA)  
Calle 25 de Mayo núm. 235—MONTEVIDEO

**INSTITUTO UNIVERSITARIO**  
CALLE SAN JOSÉ NUM. 207 Y 209, SORIANO NUM. 194  
DIRECTOR  
**ALBINO BENEDETTI**  
CLASES ELEMENTALES, COMERCIALES Y UNIVERSITARIAS  
ADMITE PUPILOS, MENOS PUPILOS Y EXTERNOS

periódicos leales que encubren sus suscripciones, ora manifestantes capaces de alzar sus gritos a las mayores alturas, ora...

—(Ora pro nobis)—murmuró para sí nuestro carpintero.

—Ahora bien,—continuó el magnetizador, (esrá á no, cierto lo que opina el pueblo de Madrid? ¿Existirán seres tan perversos que distraen a mansalva la hacienda municipal? ¿Puede ser creíble. Pero nosotros, que afortunadamente, no estamos al nivel de la heterogénea sociedad que los rodea, fiel a sus ritos; nosotros, que observamos los ritos, los verdaderos, los más, más, mucho más, que el resto de la humanidad. Escuchad.

(Es cierto, que existen los señores a...)

Y todo ligeramente a doña Emerenciana.

La señora... y contestó:

—Ciertamente.

—Otro suspiro del auditorio.

El orador, entonces, continuó:

—Y a los señores, los hombres han sido malos en todas las épocas recordadas, en fin, lo que queráis, que en vuestros recuerdos no quiero metelme para nada.

Todos hicieron ademán de recordar.

Algunos se pusieron un dedo en la frente; otros en una mejilla, etc.

—Atención, señores, atención; prosiguió el orador.

—Todos so-

mos frágiles. Invocamos a un espíritu, a un espíritu que ilumine la mente de nuestro auditorio para que así puntualmente cuanto nos sea posible. ¿A qué espíritu invocaremos?

—Al espíritu de Calderón,—intercedió alguno.

Por fin, gracias al espíritu de Napoleón el Grande, el hipnotizador de hizo algunas palabras al oído de doña Emerenciana.

—Vednos,—la dijo.—Podremos tocar el corazón de alguno de esos seres que toman parte en la dilapidación municipal? ¿Podremos dar con él? ¿Se hallará entre el auditorio? ¿Lograremos influir ideas grandes de probidad, de sencillez, de cordura?

—¡Sí! ¡sí! ¡sí!—gritó doña Emerenciana, dando muestras de gran entusiasmo.

—¡Ilágase!—murmuró el hipnotizador.

Buscase al delincuente, cójase, dónese pruebas de tu inmenso poder. Vamos, ¡placidez y anhelo!

Doña Emerenciana bajó precipitadamente los párpados que separaban del auditorio aquella especie de escenario dormido: recorrió a tientas, con los ojos siempre vendados, varios sitios, tontó a diestro y siniestro a varios respetables socios, y, después de algún tiempo, parándose ante el señor Prudencio le olió, le palpó, le magulló casi con fuerza de tantes, y chilló con voz extenuada, aparrándose fuertemente a su frac:

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

—¡Hlo aquí, esta ropa transiente a Ayuntamiento. Este hombre es un infame, un malversador. Hermanos míos, convertidos. Aun es tiempo. Examiné en el fondo de su pecho sentimientos honrados.

**ADOLPH RABE**  
MONTEVIDEO — CALLE RINCON NUMERO 17  
CASA INTRODUCTOR  
DE  
Alambre para cerco Marca LEON, negro y galvanizado, redondo, ovalado y de púas.  
Cemento Portland Marca ELEFANTE, fierro galvanizado para techos.  
ARTICULOS PARA FERRETERIAS Y BAZARES

**FLUIDO LITTLE**  
**POLVOS LITTLE**  
Premiados con MEDALLA DE ORO  
Los únicos remedios que han obtenido completo éxito en la cura de la SARNA en las ovejas.

**TÉ LIPTON**  
Fue premiado con la más alta recompensa en la Exposición Universal de Chicago.  
De venta por  
**JUAN J. HORE**  
130, Calle Misiones, MONTEVIDEO  
Y en las principales casas de comercio del país.

**EL FENIX**  
LIBRERÍA, PAPELERIA, IMPRENTA Y AGENCIA DE PUBLICACIONES  
**CONSTANTINO BEGGI**  
CALLE 18 DE JULIO, NUMERO 32  
(ENTRE ANDES Y CONVENCIÓN)  
MONTEVIDEO

Textos y dibujos para escuelas, libros de toda clase para estudio y recreación, desarrollados de hoja y cuadernos, papelería, libros en blanco y artículos para escribir, papeles y tarjetas de fantasía, gran variedad de otros artículos.  
ESPLÉNDIDO SURTIDO DE TARJETAS PARA FELICITACIONES  
IMPRESIONES DE TARJETAS, FACTURAS, CIRCULARES, PROSPECTOS, ETC., ETC.  
PRECIOS MÓDICOS  
N. B.—Se accede a la Agencia de representación de Empresas periodísticas y de libros, americanas y europeas.

**SE DAN REGALOS A LOS NIÑOS COMPRADORES**  
**DROGUERIA Y FARMACIA**  
DE  
**Roch, Capdeville, Janhn y C.**  
(CASA FUNDADA EN 1872)  
Calle Cerrito núms. 267, 269 al 271—MONTEVIDEO

**Carneros Rambouillet**  
**TOROS DURHAM Y HEREFORD**  
Se ofrece un magnífico lote de animales puros, importados por Irureta Goyena y Monge, de las mejores cabanas Alemanas y Argentinas. En venta:  
**Depósito: Convención, 27**

**JOSE M. ESTEVE**  
IMPORTADOR  
**DE VINOS DE OPORTO Y JEREZ**  
Y DE LOS ACREDITADOS COGNACS ESPAÑOLES  
ÚNICO PROPIETARIO EN LA REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY  
**Del VINO Oporto y Jerez marca «REINA VICTORIA»**  
Agente exclusivo del VINO de Kina Picón  
Y DEL  
**CHAMPAGNE MARQUIS DE JARNY**  
CASA ESPECIAL EN ARTÍCULOS PARA CAFÉS  
VENTAS EN DEPÓSITO Y DESPACHADO  
**CAMARAS, 92 A 98 - MONTEVIDEO**  
Teléfonos: las dos Compañías.

## NOTAS SUELTAS

### Nueva firma social

Como verán nuestros lectores por la circular que vá más abajo y que con el mayor gusto publicamos, la conocida Librería y Papelería del señor D. Carlos Ovalle, ha cambiado de firma, entrando a formar parte de la nueva, el antiguo y meritorio empleado de la misma casa señor don Ramón Moledo.

Es el señor Moledo, un elemento de actividad y de trabajo, que tratará de dar mayor impulso al establecimiento, uno de los más venturosamente conocidos en la capital, y no es de extrañar pues que en su nueva posición trate como hasta el presente de atraerse las simpatías y el favor de la numerosa clientela que cuenta la bien reputada Librería y Papelería del Cometa.

Que la prosperidad, acompañe en su labor a la nueva sociedad que se ha formado recientemente según nos instruye la circular que dice así:

Montevideo, Marzo 9 de 1900.  
Señor Director de la Empresa «La Pro-paganda». Muy señor nuestro:

Tenemos el gusto de participar á Vd. que por escritura pública autorizada en esta ciudad por el escribano don Constantino Piacenza, hemos constituido una sociedad de capital é industria que se dedicará al ramo de Librería y Papelería, entre don Carlos Alberto Ovalle y don Ramón Moledo, bajo la razón social de *Moledo y Ca.*, teniendo el uso exclusivo de la firma el socio señor Ovalle quien, en los actos comerciales de la misma, lo hará en la forma con que suscribe esta circular.

Esperando sus gratas órdenes quedamos de Vd. atentos y S. S.  
MOLEDO Y CA.

### Las calles más anchas

Los boulevards de París miden 35 metros de anchura; la Ringstrasse de Viena, 50 metros; l'Unter den Linden de Berlín, 65 metros; la vía Andrássy de Pest, 45 metros; las calles principales de Nueva York, de 25 á 45 metros; las de Washington, más de 50 metros, y por fin, la más larga y la más ancha es la de París a Versalles, que tiene más de 100 metros de anchura.

Londres, á pesar de sus cinco millones de habitantes, no cuenta, sin embargo, con ninguna calle de esta naturaleza. La Strand no tiene más que 15 metros, la de Picadilly de 16 á 17, Charing Cross Road 18 metros, la Northumberland 24 metros: solo la calle White-Hall, que conduce de Trafalgar-Square al Parlamento, mide unos 38 metros, es decir, un poco más que los boulevards de París.

### Nuevos triunfos de la Industria Española

Son objeto de grandes elogios en la Capital de nuestra República, los acreditados vinos Jerezanos marca «Espada», así como también los cognacs que vienen de «quella región Andaluza»; pero los que hasta el presente han conseguido mayor éxito en nuestro mercado, son los célebres cognacs del Píno, que importa la casa José M. Esteve, tanto por su pureza como por su rico sabor y aroma.

Recomendamos mucho á nuestros lectores, prueben estos artículos, en la seguridad que han de preferirlos á todos los similares que se venden en el país.

### Guillermo II, cazador

Una revista sportiva ha dado á conocer al mundo las hazañas cinegéticas del emperador de Alemania desde 1873, á fines del año de 1899. Las piezas cobradas por la augusta escopeta germanica en esos veintisiete años son:

1.223 ciervos, 1.467 gamos, 2.548 jabalíes, 771 corzos, 17.446 liebres, 22 zorras, 121 gamuzas, 1.792 conejos, 73 gallinas silvestres, 13.720 faisanes, 697 perdices, 56 patos, 95 anades, 7 becadas, 2 tejones, 3 renos, tres osos, 5 álcis y multitud de bichos de todas castas, difícil de especificar.

### Como se consigue la prosperidad

No á todos los que lanzan sus productos al público, les otorga éste, ese favor y ayuda que los encamina por una senda segura, hasta llegar á una altura en donde la brisa del progreso empuja sus negocios y todo se muestra favorable. Pero sin embargo, á los que tratan de hacerse dignos de la confianza y del aprecio del consumidor, dándole siempre productos exquisitos, no escatimando esfuerzos por complacer los deseos del que paga,—raro es que no consigán hacerse acreedores al beneplácito y al favor de los que han podido valorar los procedimientos del industrial y apreciar la calidad superior y excelente de los artículos. Y eso es lo que ha pasado con los cigarrillos «La Americana»; es decir su dueño ha conseguido hacerse de renombre y disfrutar los halagos de la prosperidad, á fuerza de constancia y de labor, manufacturando un cigarrillo, con todo esmero, con los mejores tabacos habanos que entran á la plaza, disputando la supremacía á otras marcas, ha llegado á imponerle al público y á hacerlo el predilecto de éste.

Y la verdad que siendo un cigarrillo excelente, no podía suceder otra cosa; así es que se sube y es como se consigue la prosperidad.





# EL TORERO

Manufactura de tabacos, cigarros y cigarrillos

Estos cigarrillos prolijamente elaborados con los mejores tabacos habanos, se han impuesto al público por sus solos méritos, y disputarán la supremacía y el favor de los buenos fumadores, a todos los rivales que se le presenten.

Calle Uruguayana, N. 68—entre Reducto y Marmarajá MONTEVIDEO

## Recomendamos el sin rival OFORTO "DOM LUIZ" de Martins y compañía

### Como prueba de su eficacia

Rincón de la Bolsa, Octubre 5 de 1899.  
Sres. Herrera y Cabrera.

Montevideo.

Señores: Tengo la satisfacción de comunicarles a ustedes que he ensayado el específico que me enviaron denominado *Paperina* en doce ovejas con *papera* que había en un campo vecino al nuestro y en 39 ovejas con *lombria* de nuestra majada. Me complacé sobremanera en participarles que tanto mi vecino—que está dispuesto a certificarlos lo dicho—como yo, hemos tenido un resultado que francamente no esperábamos, pues nosotros encayamos con reserva la *Paperina* (como creo que debe hacerse con todo especifico desconocido) y pudimos convencernos después de su eficacia indiscutible. No he podido probarlo para la peste o trieste en el ganado vacuno para lo que también es indicado porque ahora no hay en mi establecimiento.

Felicitó a ustedes por el excelente específico de que son agentes, llamado a llenar un inmenso vacío en la ganadería y que se impondrá por su eficacia.

Aprovecho la ocasión para ofrecerles mi estancia suscribiéndome de ustedes atto. y S. S.

JACINTO MÉNDEZ.

### CÓDIGO RURAL

#### REFORMADO

De la República Oriental del Uruguay

(CONTINUACIÓN)

70.—Siempre que se probase el hecho de que un hacendado, por codicia de hacerse pagar arriendo, por razón de apertes, ha enterrado ganados de otros, no solo no tendrán derecho a percibir, sino que pagará los costos e incurrirá en la multa de cien pesos, duplicada en cada reincidencia. La prueba tendrá lugar en juicio verbal ante el Juez de Paz que lo acreditara en una acta.

71.—Negando caprichosamente un estanciero a otro la saca de sus animales sueltos, en manadas o trozos, el Teniente Alcalde lo ordenará; y siempre que se pretexten para la negativa, los perjuicios que pueda producir el alboroto de las corridas, ordenará también el modo y la oportunidad; pero si el ganado que ha de sacarse está habituado a pastar en la propiedad ajena sin reclamo alguno, en tiempos normales no podrán alegarse perjuicios, y la saca se hará del modo menos gravoso al que costase el trabajo.

#### SECCIÓN QUINTA

##### Tegunadas

Art. 72.—Quien pierda yeguas u otros animales, lo avisará con expresión de su número y marca al Teniente Alcalde más inmediato, y éste a los Tenientes Alcaldes de los distritos vecinos, para que tomen las medidas convenientes para encontrarlos, y sin perjuicio de que el primero fije edictos en su distrito, con el diseño de las marcas o señales.

73.—Cuando un hacendado quiera sacar de su campo las yeguas ajenas, lo avisará a sus vecinos linderos para que manden apartar las suyas, a cuyo efecto las conservará en pastoreo durante cuatro días, pasados los cuales las entregará al Sub-delegado o Comisario de policía de la sección, quien, con guía especial, en la que se exprese el número y marcas, las remitirá al Jefe Político del Departamento. (166).

74.—El Jefe Político, publicando avisos en los diarios de la localidad, o por edictos, sino los hubiere, con ocho días de anticipación, hará vender las yeguas en remate público, y deducidos los gastos que hubiesen ocasionado y la compensación establecida para el propietario del campo en el artículo 59, el remanente lo depositará en la Municipalidad.

75.—La Municipalidad fijará en una tablilla en la puerta de su oficina, la guía especial revisada en el acto de la venta, con que se hayan vendido las yeguas, y copia de las marcas en los parajes más públicos de la localidad, por el término de seis meses; pasados estos sin reclamo, aquel producto será aplicado a gastos de educación pública.

76.—Las yeguas que se vendan en la forma establecida en los artículos anteriores, serán destinadas a la matanza; salvo que pertenezcan a razas conocidamente especiales.

#### SECCIÓN SEXTA

##### Razas especiales de ganado

Art. 77.—El propietario de caballo semental árabe, friso, etc., es decir, de

raza especial, será dueño de la cría con caracteres de esa raza, de la yegua de otro dueño que esté mezclada en sus manadas, sin compensación alguna, y tendrá, por tanto, el derecho de no permitir arpa, mientras la cría corra riesgo de perecer por falta de madre.

78.—Si la yegua, en el caso del artículo anterior, es parte de otras manadas que se introducen algunas veces en el campo del dueño de razas especiales, o que pertenecen a campos colindantes o no más allá de dos leguas, sin haber en menos distancia sementaes de igual especie y pureza, el propietario de esas razas especiales tendrá el derecho de exigir la cría que por sus caracteres le pertenezca, mediante cambio que hará, entregando otro animal yeguarizo ordinario de igual sexo y edad.

79.—Siendo análogo el caso de toros y otros animales de razas especiales, regirá para sus productos la misma regla de los artículos anteriores.

80.—El propietario de burro garahón será dueño de la cría de la yegua de otro dueño que esté mezclada en sus manadas, o que sea de otra manada que se introduzca alguna vez en su campo, mediante compensación de un animal yeguarizo del mismo sexo y edad.

81.—Queda absolutamente prohibido tomar para ningún servicio, por las autoridades civiles y militares, ningún animal o animales de los que se trata en la presente Sección, bajo la responsabilidad del artículo 33.

#### SECCIÓN SÉPTIMA

##### Tránsito de animales

Art. 82.—El dueño, arrendatario o poseedor de un campo no podrá impedir ni oponerse, bajo pena de abono de perjuicios, a que pasen o se suelten en él, por vía de descanso o parada, animales que van de tránsito, ya pertenecientes a tropas de carretas o ya a arreos de ganados, de cualquier especie que sea, no excediendo la parada de doce horas en los arreos y de tres días en las carretas; todo bajo los conceptos y requisitos siguientes: con sujeción a lo dispuesto en el artículo 703.

1º Deberá el tropero o conductor de los animales seguir, siempre que fuere posible y salvo las eventualidades de temporales u otras extraordinarias, los caminos conocidos por nacionales, departales o vecinales.

2º Conservará sus animales bajo rigoroso pastoreo durante todo el tiempo de la parada y especialmente de noche.

3º Avisará al dueño del campo o al encargado del establecimiento o puestos, la parada que va a hacer, a fin de que, si lo quiere, señale el punto preciso en que ella deba verificarse y pueda además vigilar si se le arrea o carne ganado suyo.

4º Si el área de campo no fuese de más de media suelta de estancia, las tropas de ganado no podrán parar en él más de hora y media; si el área fuese hasta de una suelta, la parada no será de más de tres horas; si el área fuese hasta de dos sueltas, la parada no será de más de seis horas; y si fuese de mayor extensión, podrá parar hasta doce horas. Pero en todos los casos, el propietario u ocupante siempre tendrá el derecho de reservar a su elección, para su exclusivo uso, la mitad del campo, que quedará libre de la servidumbre de pastoreo.

(Continuación).

### SECCION COMERCIAL

#### Carne tasajo

Del saladero "La Conserva", del Salto, se vendieron 3000 quintales carne labanera y lonjitas, entrando 15% de mantas y el resto por tasajo a precio de 44 reales fuertes en quintal, a bordo, bajo sel del Sr. 10 de Mayo.

Dicho cargamento es destinado a completar el cargamento del buque español *Lista*, con destino a las Antillas. Debido a la falta de fletes disponibles han reventado poca importancia los embarques de tasajo para el Brasil.

#### Entrada y venta de ganado

##### PRIMERA QUINCENA DE MARZO

Extraordinaria importancia han tenido durante la primera quincena de Marzo la entrada de ganado a la Tabla-

da del Norte, como también las operaciones que se realizaron, obteniéndose muy buenos precios, tanto para los saladeros, como para el abasto de la ciudad, especialmente por ganados buenos.

Las importantes entradas habidas en los últimos días, motivaron una declinación en los precios, pero es opinión general que esto será momentánea.

La entrada habida en la primera quincena de Marzo, fue como sigue:

Por ferrocarriles 918  
vaguones con..... 18.300 animales  
En tropas..... 21.073 »  
Total..... 42.433 animales

CLASIFICACIÓN	DESTINO
Novillos..... 32.508	Saladero..... 34.550
Vacas..... 7.733	Abasto..... 0.861
Bueyes..... 1.199	Interior..... 1.024
Terneros..... 917	
	42.433

#### Procedencia de la entrada:

Departamento de	Animales
Florida.....	14.201
» Iturazano.....	4.880
» Paysandú.....	2.456
» Minas.....	1.280
» Tacuarembó.....	2.045
» Soriano.....	803
» San José.....	2.453
» Cerro Largo.....	496
» Maldonado.....	759
» Colonia.....	2.051
» Flores.....	2.543
» Treinta y Tres.....	519
» Canelones.....	2.503
» Rocha.....	—
» Salto.....	696
» Rio Negro.....	2.011
» Rivera.....	—
» Montevideo.....	2.047
» Artigas.....	—
Total.....	42.433

#### Precios del ganado:

Bueyes especiales... \$ 22.00 a \$ 23.00  
Novillos mestizos... \$ 22.00 » \$ 23.00  
Novillos criollos, especiales... \$ 19.00 » \$ 20.00  
Novillos regulares... \$ 15.00 » \$ 17.00  
Vacas mestizas, especiales... \$ 15.00 » \$ 16.00  
Vacas criollas, especiales... \$ 13.00 » \$ 14.00  
Vacas criollas regulares... \$ 11.00 » \$ 12.00  
Terneros... \$ 4.00 » \$ 6.00

#### Ganado vacuno

##### Nos cuentan del Salto:

De fuente segura tenemos la noticia de que en nuestro departamento se han hecho operaciones en ganado para el saladero Liebig's a razón de \$ 13.50 y hasta 11.00 por novillo; precios que se han fijado para todo este mes y el próximo Abril.

—El acudalado hacendado de este Departamento, don Juan Gutiérrez ha agregado a sus valiosas estancias, otras más con su última operación hecha a don Felisio C. Piegas, a quien ha arrendado el campo y comprado todas las haciendas que este poseía en Valentín. Se reputa esta operación como muy importante.

—El hacendado don Rogelio Velezla vendió para el saladero Guayú 550 novillos, al precio de \$ 15.00.

—Da informaciones que nos merecen confianza sabemos que recorren nuestra comarca, troperos del saladero de Pelotas que pagan \$ 16, por novillos buenos.

—Do Rio Negro nos comunican: El señor Emilio Foa ha vendido los novillos de su Establecimiento de campo, al precio de \$ 14 uno y 25 los novillos sinneiros, teniendo plazo el comprador para su aparcia hasta fines del mes entrante.

Este ganado ha sido comprado para la plaza de Montevideo.

#### Las harinas en el Brasil

En Rio Janeiro está a punto de constituirse una sociedad cooperativa de panaderos, bajo la base de adquisición de harinas de la República Argentina, que serían las únicas que los panaderos de la capital del Brasil elaborarían.

Los propietarios de panadería se han dado cuenta del recargo en los precios que implica el adquirir el producto de segunda o tercera mano, es decir, de los representantes de los importadores comisionistas, comerciantes al por mayor, etc., etc., y han resuelto comprar directamente en Buenos Aires y el Rosario. Para el efecto y como lo dejamos con-

signado, han resuelto constituirse en sociedad, firmando compromiso para aceptar cada uno de ellos determinada cantidad de harina por mes, la que será contratada en B. Aires, con uno ó varios molinos.

De esta manera los panaderos del Brasil tendrán la seguridad de poder contar siempre con igual tipo de harina, a más de que su costo será inferior al que actualmente pagan, pues quedarán suprimidos los intermediarios que, en más ó menos proporción, siempre constituyen un recargo en los precios.

#### Trigo argentino en Inglaterra

En Inglaterra es general la queja de los molineros y comerciantes de trigo argentino, por la cantidad de productos extraños que aumentan su peso, hasta el punto de que se pierden algunas libras en cada bushel.

Muchos compradores de trigo de la Argentina, comienzan a exigir el peso libre de impurezas, lo cual, una vez establecido será una verdadera protección a los molineros.

Los molineros ingleses están escamadrados. Tienen ante gran confianza en los trigos de los Estados Unidos con certificados, pero repelidas veces muchas irregularidades han quitado autoridad a esos certificados.

En cuanto a los trigos uruguayos, si bien teniendo grande aceptación, y es de esperarse que dentro de breves años, Inglaterra sea uno de los primeros mercados para nuestros trigos.

#### Mercado universal de lanas

##### EN BAJA DECLARADA

El telégrafo comunica nuevas y muy sensibles bajas en los precios de las lanas, cuyas cotizaciones acababan de llegar a un nivel que los cálculos mas pesimistas no habían descontado.

Entre tres meses, se nota una diferencia de más de 20 centavos oro por kilogramo de lana lavada y 10 centavos en la sucia, con el agregado de que en todas las plazas europeas disminuye el interés de la demanda.

Las grandes fabricas del continente demuestran con esto que ya han completado el stock que requieren sus establecimientos, y que se han apresurado a comprar a cualquier precio en previsión de que la producción de 1899/900 no bastará las necesidades del consumo.

En efecto, la notable suba que experimentaron todos los tipos de lanas al comenzar la temporada de ventas, es atribuida por los más reputados economistas europeos al temor de que la cosecha del año próximo pasado dejará un gran déficit en el mercado; pero se ha visto que no es así puesto que tanto las del Rio de la Plata como Australia y otros países ganaderos, han entregado a la exportación mayor cantidad de lana que en 1898.

De todas maneras, la suba en los precios de las lanas, a pesar de la baja actual, ha favorecido notablemente a los productores permitiéndoles vender sus productos a precios muy superiores a los que obtuvieron en años anteriores.

#### Mercado de la Habana

Con fecha 10 de Febrero escriben de la Habana, lo siguiente sobre carne tasajo:

Importación: 10.62 quintales.  
De ellos 10.00 quintales por velero Montornés, con los que no se ha operado aún, y el resto en fardos, que almaceno su receptor.

Venieron a 22 3/4 rs., habiendo almacenado su receptor los fardos que trajo dicho buque.

Los 1.100 quintales por vapor Leonora, se vendieron también, y por ser clase algo defectuosa solo obtuvieron 21 1/2 rs. al barrer, condiciones corrientes.

Cotizamos, pues, el antes mencionado precio de 22 3/4 rs.

#### Pago de Deudas

DEUDA CONSOLIDADA Y FERROCARRILES  
Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata para el servicio de intereses y amortización.

Excedente para el 33 trimestre (termino Mayo 1º de 1900)..... \$ 330.432 41  
Entregado en Febrero..... \$ 330.186 20

Total..... \$ 660.618 77  
Entregado hasta el 23 de Marzo..... \$ 660.618 07

#### EMPRESARIO URUGUAYANO

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de

la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes de Enero..... \$ 41.040 00  
Idem idem idem Febrero..... \$ 40.356 00

Total..... \$ 81.315 75

Entregado hasta el 23 de Marzo..... \$ 81.913 81

#### Faena saladeril 1899/900

ENTRADA DE GANADO VACUNO A LOS SALADEROS DE MONTEVIDEO HASTA EL 23 DE MARZO.

Cerro	Totales
Rodolfo Velasco.....	21.61
P. Davis y Ca.....	26.73
Anaya y Rigoyen.....	39.37
J. A. Aurora y Ca.....	17.21
Francisco Progrejo.....	24.73
P. San Martín y hijos.....	12.58
Rosario Tabares.....	22.29
Dados y Moule.....	6.85
Eugenio Legrand.....	20.31
Federico Chiles Laravide y C.....	22.21
Enrique H. Vellozo.....	18.32

#### FAENA DE LOS TOROS

Jaume Hnos. y Ca.....	17.300
Caberas.....	251.635
En igual fecha año 1899.....	223.320
Total.....	141.959

Los precios pagados por el ganado en la Tablada para saladeros son como sigue:

Bueyes a 15 1/2 a 25	
Novillos a 11 3/4 a 23	
Vacas a 11 1/2 a 19 1/2	

#### ENTRADA DE GANADO A LA TABLA DEL NORTE

Del 17 al 23 de Marzo

Para saladero.....	16.235
» abasto.....	9.306
» interior.....	508
» servicio particular.....	7
Total.....	26.056

#### Cambios

Siempre notando escasa actividad en los negocios en letras comerciales y bancarias sobre Europa.

Las cotizaciones que en los primeros días de la semana se mantuvieron muy firmes han sufrido alguna flojedad; motivada por la baja que experimentaron los precios en el mercado bonasense.

Los negocios sobre el Brasil continúan acusando bastante importancia, principalmente en papel comercial.

PLAZA	BANCARIO	COMERCIAL
Londres 90 días a v 51 3/4 a 51 7/8	52 3/16 a 52 1/4	
Francia 90 días a v 54 1/2 a 54 5/8	54 5/8 a 54 5/8	
Amberes 90 días a v 54 1/2 a 54 5/8	54 5/8 a 54 5/8	
Alématis 90 días a v 4 1/2 a 4 1/2	4 1/2 a 4 1/2	
Nueva York a v 0.97 a 0.98		
Italia a la v 1/8 a 1/8		
Brasil 25/00	30.300 a 30.400	
Buenos Aires, nom.		nom.

#### DIVERSOS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

##### Coti zamos:

Cebada pelada con los 100 k.	\$ 2.80 a 3.00
» orilla.....	\$ 2.80 a 3.00
Joyo limpio.....	\$ 1.30 a 1.40
Graña.....	\$ 1.00 a 1.10
Alfalfa según producción.....	\$ 1.15 a 1.20
Afrechillo.....	\$ 1.15 a 1.20
Alfalfa superior.....	\$ 2.20 a 2.40
Joyo limpio.....	\$ 1.55 a 1.65
Papa cuchilla superior.....	\$ 0.70 a 0.75

Idem para exportación, fardos chicos  
País de trigo colorado..... No hay

Cebada pelada con los 100 k.	\$ 0.35 a 0.60
» orilla.....	\$ 1.20 a 1.30
» Portento.....	\$ 1.10 a 1.20
Id blancos chicos.....	\$ 0.80 a 0.90
Id varias clases y colores.....	\$ 0.80 a 0.90
Mani.....	\$ 0.55 a 0.60

Papas para consumo.....	\$ 0.20 a 0.22
Estopa de lino.....	\$ nominal
Alpiste limpio.....	\$ 0.35 a 0.40
Lino limpio.....	\$ 0.38 a 0.40
Semilla de nabo.....	\$ 0.22 a 0.23
País de escoba.....	\$ 0.20 a 0.32

#### Vapores de Ultramar esperados

Nombre	Industria	Fecha	Procedencia
Orises.....	ingles	24	Valparaiso y esc
Attrato.....	ingles	24	Sout'lon y esc
Lombard.....	ingles	25	Nueva York
Bretagne.....	francés	26	Marcello y esc
Phaeton.....	francés	26	Liverpool
La Plata.....	francés	29	Bremen y esc
Plata.....	aleman	30	Bremen y esc

#### Vapores a salir para Ultramar en

Nombre	Industria	Fecha	Destino
Danstar.....	ingles	18	Liverpool
Gran Antilla.....	español	18	Habana y esc
Rio Negro.....	francés	20	Havre y esc
Orma.....	ingles	23	Liverpool y esc
Brazil.....	francés	24	Burdeos y esc
San Nicolás.....	aleman	28	Cherbourg y Hg
Stella.....	aleman	29	Göteborg y esc
Aachen.....	aleman	31	Bremen y esc
Bretagne.....	francés	31	Marcello y esc
Attrato.....	inglés	31	Southampton





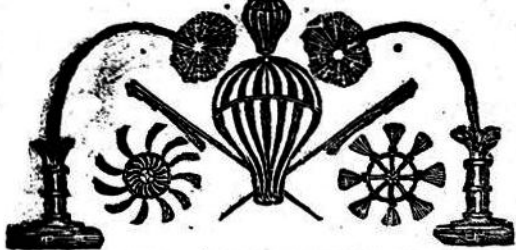
# FÁBRICA NACIONAL A VAPOR

Especialidad en chocolate, confites, pastillas, especias, fruta y todo lo concerniente al ramo a precios módicos. Premiada en varias exposiciones. Nuestros artículos son ya bien conocidos tanto por su confección como por las materias que se emplean para su elaboración.

**41 - Avenida General Rondeau - 41 -- MONTEVIDEO**

## LA AMERICANA

GRAN FABRICA DE FUEGOS ARTIFICIALES Y GLOBOS AEROSTATICOS  
DE JUAN MOLTEDO — Establecimiento Post-rosco de primer orden.  
La casa mas variada y que vende mas barato de todas las de su genero.



Esta establecimiento montado a la altura de los principales de Buenos Aires, en su laboratorio con máquinas trabajadas a vapor, la mas completa de su genero para la fabricación de fuegos artificiales y globos aerostáticos. La casa mas variada y que vende mas barato de todas las de su genero.

CALLE PANAMA 42 - AGUADA

A LOS 500 PASOS HACIA LA BARRA, DE LA PLAZA GENERAL FLORES - MONTEVIDEO -  
Teléfono LA URUGUAYA 238.

## GRAN FABRICA DE PLUMEROS

ESCRIBAS Y CEPILLOS POR MAYOR Y MENOR



JOSE YNSUA

31 - CALLE URUGUAY - 31

ESQUINA FLORIDA NÚM. 78

Precios sumamente módicos

se lleva a domicilio

MONTEVIDEO

Cepillos para toda clase de máquinas

ropa, pisos, dientes, cabeza, etc.

## "El Económico"



APARATO PARA CURAR LA BARRA A MANO

## "EL CARACOL"

MARCA REGISTRADA.



Sarnifugo sin veneno  
a base de cal y azufre

9 pesos el cajón de 50 kilos net

SE PUEDE EMPLEAR CON CUALQUIER

CLASE DE AGUA

UNICO INTRODUTOR

BALDI Y C.

241 - CERRITO - 24

# FERROCARRIL CENTRAL DEL URUGUAY. LIM.

## ITINERARIO a regir desde el

Línea entre Central, San José, Rosario y Puerto Sauce

SALIDAS				REGRESOS			
ESTACIONES	7	13	23	ESTACIONES	6	28	30
Central	8.15	10.40	8.15	Puerto Sauce	11.10		
Bella Vista	8.30	10.55	8.30	Puerto Rincón	11.25		
Yatay	8.45	11.10	8.45	Recoleta	11.40		
Yatay (Emp.)	8.55	11.20	8.55	Puerto Rincón	11.50		
Colón	9.10	11.35	9.10	Colonia Santa	12.05		
Independencia	9.25	11.50	9.25	Colonia Santa	12.20		
Piedras	9.40	12.05	9.40	Colonia Santa	12.35		
Progreso	9.55	12.20	9.55	Colonia Santa	12.50		
San José	10.10	12.35	10.10	Colonia Santa	13.05		
San José (Emp.)	10.25	12.50	10.25	Colonia Santa	13.20		
San José	10.40	13.05	10.40	Colonia Santa	13.35		
San José (Emp.)	10.55	13.20	10.55	Colonia Santa	13.50		
San José	11.10	13.35	11.10	Colonia Santa	14.05		
San José (Emp.)	11.25	13.50	11.25	Colonia Santa	14.20		
San José	11.40	14.05	11.40	Colonia Santa	14.35		
San José (Emp.)	11.55	14.20	11.55	Colonia Santa	14.50		
San José	12.10	14.35	12.10	Colonia Santa	15.05		
San José (Emp.)	12.25	14.50	12.25	Colonia Santa	15.20		
San José	12.40	15.05	12.40	Colonia Santa	15.35		
San José (Emp.)	12.55	15.20	12.55	Colonia Santa	15.50		
San José	13.10	15.35	13.10	Colonia Santa	16.05		
San José (Emp.)	13.25	15.50	13.25	Colonia Santa	16.20		
San José	13.40	16.05	13.40	Colonia Santa	16.35		
San José (Emp.)	13.55	16.20	13.55	Colonia Santa	16.50		
San José	14.10	16.35	14.10	Colonia Santa	17.05		
San José (Emp.)	14.25	16.50	14.25	Colonia Santa	17.20		
San José	14.40	17.05	14.40	Colonia Santa	17.35		
San José (Emp.)	14.55	17.20	14.55	Colonia Santa	17.50		
San José	15.10	17.35	15.10	Colonia Santa	18.05		
San José (Emp.)	15.25	17.50	15.25	Colonia Santa	18.20		
San José	15.40	18.05	15.40	Colonia Santa	18.35		
San José (Emp.)	15.55	18.20	15.55	Colonia Santa	18.50		
San José	16.10	18.35	16.10	Colonia Santa	19.05		
San José (Emp.)	16.25	18.50	16.25	Colonia Santa	19.20		
San José	16.40	19.05	16.40	Colonia Santa	19.35		
San José (Emp.)	16.55	19.20	16.55	Colonia Santa	19.50		
San José	17.10	19.35	17.10	Colonia Santa	20.05		
San José (Emp.)	17.25	19.50	17.25	Colonia Santa	20.20		
San José	17.40	20.05	17.40	Colonia Santa	20.35		
San José (Emp.)	17.55	20.20	17.55	Colonia Santa	20.50		
San José	18.10	20.35	18.10	Colonia Santa	21.05		
San José (Emp.)	18.25	20.50	18.25	Colonia Santa	21.20		
San José	18.40	21.05	18.40	Colonia Santa	21.35		
San José (Emp.)	18.55	21.20	18.55	Colonia Santa	21.50		
San José	19.10	21.35	19.10	Colonia Santa	22.05		
San José (Emp.)	19.25	21.50	19.25	Colonia Santa	22.20		
San José	19.40	22.05	19.40	Colonia Santa	22.35		
San José (Emp.)	19.55	22.20	19.55	Colonia Santa	22.50		
San José	20.10	22.35	20.10	Colonia Santa	23.05		
San José (Emp.)	20.25	22.50	20.25	Colonia Santa	23.20		
San José	20.40	23.05	20.40	Colonia Santa	23.35		
San José (Emp.)	20.55	23.20	20.55	Colonia Santa	23.50		
San José	21.10	23.35	21.10	Colonia Santa	24.05		
San José (Emp.)	21.25	23.50	21.25	Colonia Santa	24.20		
San José	21.40	24.05	21.40	Colonia Santa	24.35		
San José (Emp.)	21.55	24.20	21.55	Colonia Santa	24.50		
San José	22.10	24.35	22.10	Colonia Santa	25.05		
San José (Emp.)	22.25	24.50	22.25	Colonia Santa	25.20		
San José	22.40	25.05	22.40	Colonia Santa	25.35		
San José (Emp.)	22.55	25.20	22.55	Colonia Santa	25.50		
San José	23.10	25.35	23.10	Colonia Santa	26.05		
San José (Emp.)	23.25	25.50	23.25	Colonia Santa	26.20		
San José	23.40	26.05	23.40	Colonia Santa	26.35		
San José (Emp.)	23.55	26.20	23.55	Colonia Santa	26.50		
San José	24.10	26.35	24.10	Colonia Santa	27.05		
San José (Emp.)	24.25	26.50	24.25	Colonia Santa	27.20		
San José	24.40	27.05	24.40	Colonia Santa	27.35		
San José (Emp.)	24.55	27.20	24.55	Colonia Santa	27.50		
San José	25.10	27.35	25.10	Colonia Santa	28.05		
San José (Emp.)	25.25	27.50	25.25	Colonia Santa	28.20		
San José	25.40	28.05	25.40	Colonia Santa	28.35		
San José (Emp.)	25.55	28.20	25.55	Colonia Santa	28.50		
San José	26.10	28.35	26.10	Colonia Santa	29.05		
San José (Emp.)	26.25	28.50	26.25	Colonia Santa	29.20		
San José	26.40	29.05	26.40	Colonia Santa	29.35		
San José (Emp.)	26.55	29.20	26.55	Colonia Santa	29.50		
San José	27.10	29.35	27.10	Colonia Santa	30.05		
San José (Emp.)	27.25	29.50	27.25	Colonia Santa	30.20		
San José	27.40	30.05	27.40	Colonia Santa	30.35		
San José (Emp.)	27.55	30.20	27.55	Colonia Santa	30.50		
San José	28.10	30.35	28.10	Colonia Santa	31.05		
San José (Emp.)	28.25	30.50	28.25	Colonia Santa	31.20		
San José	28.40	31.05	28.40	Colonia Santa	31.35		
San José (Emp.)	28.55	31.20	28.55	Colonia Santa	31.50		
San José	29.10	31.35	29.10	Colonia Santa	32.05		
San José (Emp.)	29.25	31.50	29.25	Colonia Santa	32.20		
San José	29.40	32.05	29.40	Colonia Santa	32.35		
San José (Emp.)	29.55	32.20	29.55	Colonia Santa	32.50		
San José	30.10	32.35	30.10	Colonia Santa	33.05		
San José (Emp.)	30.25	32.50	30.25	Colonia Santa	33.20		
San José	30.40	33.05	30.40	Colonia Santa	33.35		
San José (Emp.)	30.55	33.20	30.55	Colonia Santa	33.50		
San José	31.10	33.35	31.10	Colonia Santa	34.05		
San José (Emp.)	31.25	33.50	31.25	Colonia Santa	34.20		
San José	31.40	34.05	31.40	Colonia Santa	34.35		
San José (Emp.)	31.55	34.20	31.55	Colonia Santa	34.50		
San José	32.10	34.35	32.10	Colonia Santa	35.05		
San José (Emp.)	32.25	34.50	32.25	Colonia Santa	35.20		
San José	32.40	35.05	32.40	Colonia Santa	35.35		
San José (Emp.)	32.55	35.20	32.55	Colonia Santa	35.50		
San José	33.10	35.35	33.10	Colonia Santa	36.05		
San José (Emp.)	33.25	35.50	33.25	Colonia Santa	36.20		
San José	33.40	36.05	33.40	Colonia Santa	36.35		
San José (Emp.)	33.55	36.20	33.55	Colonia Santa	36.50		
San José	34.10	36.35	34.10	Colonia Santa	37.05		
San José (Emp.)	34.25	36.50	34.25	Colonia Santa	37.20		
San José	34.40	37.05	34.40	Colonia Santa	37.35		
San José (Emp.)	34.55	37.20	34.55	Colonia Santa	37.50		
San José	35.10	37.35	35.10	Colonia Santa	38.05		
San José (Emp.)	35.25	37.50	35.25	Colonia Santa	38.20		
San José	35.40	38.05	35.40	Colonia Santa	38.35		
San José (Emp.)	35.55	38.20	35.55	Colonia Santa	38.50		
San José	36.10	38.35	36.10	Colonia Santa	39.05		
San José (Emp.)	36.25	38.50	36.25	Colonia Santa	39.20		
San José	36.40	39.05	36.40	Colonia Santa	39.35		
San José (Emp.)	36.55	39.20	36.55	Colonia Santa	39.50		
San José	37.10	39.35	37.10	Colonia Santa	40.05		
San José (Emp.)	37.25	39.50	37.25	Colonia Santa	40.20		
San José	37.40	40.05	37.40	Colonia Santa	40.35		
San José (Emp.)	37.55	40.20	37.55	Colonia Santa	40.50		
San José	38.10	40.35	38.10	Colonia Santa	41.05		
San José (Emp.)	38.25	40.50	38.25	Colonia Santa	41.20		
San José	38.40	41.05	38.40	Colonia Santa	41.35		
San José (Emp.)	38.55	41.20	38.55	Colonia Santa	41.50		
San José	39.10	41.35	39.10	Colonia Santa	42.05		
San José (Emp.)	39.25	41.50	39.25	Colonia Santa	42.20		
San José	39.40	42.05	39.40	Colonia Santa	42.35		
San José (Emp.)	39.55	42.20	39.55	Colonia Santa	42.50		
San José	40.10	42.35	40.10	Colonia Santa	43.05		
San José (Emp.)	40.25	42.50	40.25	Colonia Santa	43.20		
San José	40.40	43.05	40.40	Colonia Santa	43.35		
San José (Emp.)	40.55	43.20	40.55	Colonia Santa	43.50		
San José	41.10	43.35	41.10	Colonia Santa	44.05		
San José (Emp.)	41.25	43.50	41.25	Colonia Santa	44.20		
San José	41.40	44.05	41.40	Colonia Santa	44.35		
San José (Emp.)	41.55	44.20	41.55	Colonia Santa	44.50		
San José	42.10	44.35	42.10	Colonia Santa	45.05		
San José (Emp.)	42.25	44.50	42.25	Colonia Santa	45.20		
San José	42.40	45.05	42.40	Colonia Santa	45.35		
San José (Emp.)	42.55	45.20	42.55	Colonia Santa	45.50		
San José	43.10	45.35	43.10	Colonia Santa	46.05		
San José (Emp.)	43.25	45.50	43.25	Colonia Santa	46.20		
San José	43.40	46.05	43.40	Colonia Santa	46.35		
San José (Emp.)	43.55	46.20	43.55	Colonia Santa	46.50		
San José	44.10	46.35	44.10	Colonia Santa	47.05		
San José (Emp.)	44.25	46.50	44.25	Colonia Santa	47.20		
San José	44.40	47.05	44.40	Colonia Santa	47.35		
San José (Emp.)	44.55	47.20	44.55	Colonia Santa	47.50		
San José	45.10	47.35	45.10	Colonia Santa	48.05		
San José (Emp.)	45.25	47.50	45.25	Colonia Santa	48.20		
San José	45.40	48.05	45.40	Colonia Santa	48.35		
San José (Emp.)	45.55	48.20	45.55	Colonia Santa	48.50		
San José	46.10	48.35	46.10	Colonia Santa	49.05		
San José (Emp.)	46.25	48.50	46.25	Colonia Santa	49.20		
San José	46.40	49.05	46.40	Colonia Santa	49.35		
San José (Emp.)	46.55	49.20	46.55	Colonia Santa	49.50		
San José	47.10	49.35	47.10	Colonia Santa	50.05		
San José (Emp.)	47.25	49.50	47.25	Colonia Santa	50.20		
San José	47.40	50.05	47.40	Colonia Santa	50.35		
San José (Emp.)	47.55	50.20	47.55	Colonia Santa	50.50		
San José	48.10	50.35	48.10	Colonia Santa	51.05		
San José (Emp.)	48.25	50.50	48.25	Colonia Santa	51.20		
San José	48.40	51.05	48.40	Colonia Santa	51.35		
San José (Emp.)	48.55	51.20	48.55	Colonia Santa	51.50		
San José	49.10	51.35	49.10	Colonia Santa	52.05		
San José (Emp.)	49.25	51.50	49.25	Colonia Santa	52.20		
San José	49.40	52.05	49.40	Colonia Santa	52.35		
San José (Emp.)	49.55	52.20	49.55	Colonia Santa	52.50		
San José	50.10	52.35	50.10	Colonia Santa	53.05		
San José (Emp.)	50.25	52.50	50.25	Colonia Santa	53.20		
San José	50.40	53.05	50.40	Colonia Santa	53.35		
San José (Emp.)	50.55	53.20	50.55	Colonia Santa	53.50		
San José	51.10	53.35	51.10	Colonia Santa	54.05		
San José (Emp.)	51.25	53.50	51.25	Colonia Santa	54.20		
San José	51.40	54.05	51.40	Colonia Santa	54.35		
San José (Emp.)	51.55	54.20	51.55	Colonia Santa	54.50		
San José	52.10	54.35	52.10	Colonia Santa	55.05		
San José (Emp.)	52.25	54.50	52.25	Colonia Santa	55.20		
San José	52.40	55.05	52.40	Colonia Santa	55.35		
San José (Emp.)	52.55	55.20	52.55	Colonia Santa	55.50		